



## GESUNDHEIT BRAUCHT GUTE BETREUUNG

Sauna Klimatisiert Kurse Außenbereich Beachvolleyball Reha zertifiziert

Tel: 02254-835 8322 seilsprung.com  
Günter Rose Str. 8 Weilerswist

**Seilsprung**  
FITNESS & GESUNDHEIT

## Claudias Sommerfest lädt zum Feiern ein

### Freiluft-Programm am 6. August ab 15 Uhr

(WK) Wie schon öfter in den vergangenen Jahren lädt die Weilerswister Rewe-Chefin Claudia Strud wieder mal Kunden und Freunde zu einem sehr abwechslungsreichen Unterhaltungsprogramm auf den Vorplatz des Rewe-Marktes ein.

Ab 15.30 Uhr geben sich bei Musik, Kölsch und guter Laune die unterschiedlichsten Interpreten die Klinke in die Hand - auf Claudias beliebtem Sommerfest. Ob Shanty-Chor, Betty Bauladen & Peter Rossi, die Drummerholics oder die Street Kings - für jeden ist etwas dabei. In den Pausen heizt DJ Marcel den Besuchern

ein. Für das leibliche Wohl sorgen Kleins Backstube, Noahs Feinkost und Onkel Fritts Streetfood. Zu trinken wird es genug geben und auch die Kleinen können sich beim Kinderschminken beziehungsweise mit Clown Olli amüsieren! Also auf zum Sommerfest zu Claudia Rewe!

Claudia Strud





**Autohaus**  
**M. BORCHERT** GmbH



Vertragspartner

**„Wir machen, dass es fährt“. Familienbetrieb seit 40 Jahren!**  
**Reparatur aller Fabrikate • Kostenloser Hol- und Bringservice**



- BOSCH AUTOCREW Werkstatt
- BOSCH Ersatzteile
- Neu- EU- und Gebrauchtfahrzeuge
- Karosserie Spezialbetrieb mit Lackiererei
- Autoglasservice mit Versicherungsabwicklung
- HU/AU aller Marken
- eigener Abschleppdienst
- Werkstatt-Ersatzwagen
- Wohnmobilservice

**Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist**  
**Telefon 02254-845200 • www.autohaus-borchert.de**

# Bei Claudia`s REWE wird am 6. August gefeiert!

Wir freuen uns auf Euch!!

## Claudias REWE

### Diesmal mit dabei:

ab 15.30 Uhr



Clown Olli  
mit buntem Kinderprogramm



Kinderschminken

Kaffee und Waffeln von



Und danach:  
Party mit



DJ Marcel

Ab 20.00 Uhr



Die Drummerholics  
Spaß mit Trommel & Tempo



Ab 20.30 Uhr



Die Street Kings  
Der Feuerwehr-Oldtimer mit  
Schwung und guter Laune



Wir danken dem SSV  
Weilerswist für seine  
tatkräftige Unterstützung

ab 16.00 Uhr



Die Blauen Jungs Weilerswist  
Stimmgewaltig, melodisch und  
zum Mitsingen



Ab 18.00 Uhr



Betty Bauchladen & Peter Rossi  
Spaß und Glamour



Für das leibliche Wohl am  
Abend sorgen:



Noah`s Feinkost



Freunde und Fans von  
**Claudia's REWE**  
dürfen sich wieder auf einen  
unvergesslichen Abend freuen

**Wir feiern wieder unser großartiges Sommerfest, am  
06. August ab 15.30 Uhr bei Claudia's REWE**

**Mit Musik, Kölsch und guter Laune einen schönen Abend verbringen**



### Unsere Highlights:

**Ab ca. 15:30 Uhr:** Für die Kleinsten

Kinderschminken & Clown Olli mit vielen  
Überraschungen

**Ab ca. 16:00 Uhr:** Shanty Chor

„Blaue Jungs Weilerswist“  
Stimmungswaltig, melodisch und zum  
Mitsingen

**Ab ca. 18:00 Uhr:** Spaß und Glamour

Betty Bauchladen & Peter Rossi  
...lasst euch überraschen

**Ab ca. 20:00 Uhr:** Die Drummerholics

Trommel & Tempo  
fliegende Stöcke, mitreißende Rhythmen

**Ab ca. 20:30 Uhr:** Die Street Kings

der Feuerwehr-Oldtimer mit Schwung und  
guter Laune

**Ab ca. 22:30 Uhr:** let's get PARTY

mit DJ Marcel Reinertz

**Für das leibliche Wohl sorgen:**

Kleins Backstube, Noah's Feinkost &  
Onkel Fritts Streetfood

### Hinweis:

Damit das gesamte Claudia's REWE Team mit Ihnen feiern kann,  
schließen wir an diesem Tag um 18:00 Uhr!

Gekaufte Bons sind von der Rückgabe  
ausgeschlossen!

**Claudias  
REWE**





# Auf ein Kölsch mit Bürgermeisterin und Ortsbürgermeister

Einladung an alle interessierten Bürger  
zu aktuellen Themen in der Gemeinde Weilerswist

„Auf ein Kölsch mit der Bürgermeisterin und dem Ortsbürgermeister“ lädt Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst alle Bürgerinnen und Bürger der jeweiligen Ortsteile herzlich ein. Bürgermeisterin und Ortsbürgermeister möchten Sie zu aktuellen Themen aus dem Gemeindeleben informieren. Die Dorfentwicklung und der Wiederaufbau nach der Flut vom vergangenen Jahr sind nur einige der Themen, die hier zur Sprache kommen können. Auch Ihre Fragen und Anregungen sind sehrverständlich gewünscht. Das erste Kölsch geht auf die Bürgermeisterin. Die Termine für die Veranstaltung „Auf

ein Kölsch mit der Bürgermeis-  
terin und dem Ortsbürgermeister“  
sind wie folgt:

**Derkum, Hausweiler, Ottenheim  
und Schneppenheim am Dienstag,  
2. August 2022, ab 18 Uhr im D-  
H-O Sportlerheim in Derkum,  
Dauner Straße**

**Metternich am Mittwoch, 3. August 2022**, ab 18 Uhr im Blockhaus der Dorfvereinsgemeinschaft, Bergstraße 60

**Weilerswist** am **Donnerstag, 4. August 2022**, ab 18 Uhr in der Gaststätte „El Rancho“, Kölner

Straße 78A

**Lommersum und Bodenheim am  
Dienstag, 9. August 2022, ab 18  
Uhr im Schützenhaus Lommer-  
sum, Löwener Straße 1**

**Groß- und Kleinvernich und Horchheim am Donnerstag, 11. August 2022**, ab 18 Uhr in den Räumen der Karnevalsgesellschaft in der alten Schule, Kirchweg 1

**Müggenhausen, Schwarzmaar  
und Neukirchen am Dienstag, 23.  
August 2022**, ab 18 Uhr im Dorf-  
gemeinschaftsraum, Heimerzhei-  
mer Straße 12, 1. Etage



Statt Kölsch dürfen es natürlich auch alkoholfreie Kaltgetränke sein, wenn die Bürgermeisterin gemeinsam mit dem Ortsbürgermeister zum Austausch über aktuelle Themen einlädt.

# Einladung zu den Seniorenachmittagen

Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst und alle ehrenamtlichen Helfer laden alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Weilerswist in diesem Jahr wieder zu den beliebten Seniorennachmittagen ein. Sie finden wie folgt statt:

Metternich: Samstag, 17.09.2022,  
15:00 Uhr/Einlass 14:00 Uhr, Turn-  
halle Metternich

Lommersum: Donnerstag,  
18.08.2022, 14:30 Uhr/Einlass  
13:30 Uhr, Pfarrhaus St. Pankrati-  
us

Derkum: Donnerstag, 25.08.2022,  
14:30 Uhr/Einlass 14:00 Uhr, D-H-  
O Sportlerheim

Weilerswist: Samstag,  
17.09.2022, 14:30 Uhr/Einlass  
14:00 Uhr, Forum Gesamtschule  
Vernich: Samstag, 17.09.2022,  
14:00 Uhr/Einlass 13:00 Uhr, Tom-  
berghalle

## Statt des Seniorennachmittags

hat in diesem Jahr in Müggenhausen zu Beginn des Sommers ein Familientag stattgefunden, der von den Familien aus Müggenhausen, Schwarzmaar und Neukirchen sehr gut angenommen wurde.

Die Teilnahme an den Seniorentagen ist kostenfrei. Freuen Sie sich neben Kaffee und Kuchen auf musikalische Einlagen, viele Überraschungen und zahlreiche Ehren Gäste. Neben dem abwechslungsreichen Programm bleibt Ihnen genügend Zeit, in geselliger Atmosphäre alte Freundschaften zu pflegen und neue Bekanntschaften zu schließen. Sollten wir die Termine der Seniorentage pandemiebedingt absagen müssen, wird die Absage über die Tagespresse, Wir in Weilerswist sowie auf der Homepage der Gemeinde Weilerswist veröffentlicht.

**Wir gratulieren  
zum Geburtstag  
und zum Ehejubiläum**

Nadia	Hrytsuk	Weilerswist	4. Aug. 22	86
Franz	Kolvenbach	Großvernich	6. Aug. 22	88
Irmgard	Simon	Weilerswist	7. Aug. 22	84
Peter	Martin	Lommersum	9. Aug. 22	82
Brigitte	Dreymüller	Weilerswist	10. Aug. 22	85
Hedwig	Sistig	Müggenhausen	10. Aug. 22	90
Agnes	Vitt	Lommersum	12. Aug. 22	87
Ingrid	Wipperfürth	Hausweiler	13. Aug. 22	83
Dr. Gerda	Hirth	Weilerswist	13. Aug. 22	84
Michael	Tiefenthal	Metternich	15. Aug. 22	82
Anna	Glaisenberger	Lommersum	16. Aug. 22	80
Klara	Kuchem	Metternich	21. Aug. 22	82
Anna	Nikolayczyk	Ottenheim	25. Aug. 22	81
Viktoria	Schlösser	Weilerswist	26. Aug. 22	82
Kaspar	Fuhs	Kleinvernich	26. Aug. 22	91
Elisabeth	Mäsgen	Weilerswist	27. Aug. 22	86

## Ehejubilare

Agnes und	Hubert Grutke	Großvernich	16. Aug 22	65
-----------	---------------	-------------	------------	----



# Kräutersegnung am Brunnen in Vernich

Schon seit über 1.000 Jahren ist es Brauch in der katholischen Kirche, zum Hochfest Mariä Himmelfahrt Kräuterbüschel zu binden und diese segnen zu lassen. In diesem Jahr möchten wir, der

Dorfverschönerungsverein Vernich e.V. und die katholische Kirche, alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich dazu einladen. Am Dienstag, den 16. August um 18 Uhr findet in der Kirche Heilig

Kreuz der Gottesdienst statt. Im Anschluss daran gehen wir gemeinsam zu den Kräuterbeeten am Brunnen in Vernich und lassen dort die gepflanzten Kräuter und kleine Kräuterbüschel segnen.

Die Büschel dürfen danach gerne mit nach Hause genommen werden.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.



Unterschiedliche Kräuter. Foto: privat



Fertig gebundene Sträuße. Foto: privat

## Heinz Kalenborn

### UNFALL? DANN SCHNELL ZU UNS!

*Wir übernehmen die komplette Versicherungsabwicklung und stellen Ihnen einen Leihwagen, damit Sie auch im Schadensfall mobil bleiben.*

- SEIT ÜBER 50 JAHREN SPEZIALIST FÜR DIE MODERNE UNFALLINSTANDSETZUNG.
- PARTNERWERKSTATT FÜHRENDER VERSICHERUNGEN

Vertrauen ist nicht programmierbar,  
Vertrauen muss man sich verdienen!

Unsere Kunden wählten uns:



**Heinz Kalenborn GmbH**  
Am Berg 2  
53913 Swisttal-Straßfeld  
Telefon 02251-51 53 5





## Bei anhaltenden Verdauungsbeschwerden Darmbarriere prüfen lassen

Zahlreiche neue Studien zeigen: Die Darmbarriere rückt aktuell immer mehr in den Fokus der Wissenschaft. Barriestörungen der Darmschleimhaut werden heute mit einer Vielzahl von gesundheitlichen Störungen in Verbindung gebracht – beispielsweise Allergien und verschiedene Darmerkrankungen wie Reizdarm, Zöliakie oder Colitis ulcerosa. „Bei vielen chronischen Darmerkrankungen gilt eine gestörte Darmbarriere heute als maßgeblicher Faktor, der zu Fehlfunktionen führt, die Entzündungen und Bewegungsstörungen im Darm bewirken“, erklärt der Gastroenterologe Prof. Dr. med. Martin Storr, Starnberg. „Daher sollten Betroffene bei anhaltenden Verdauungsbeschwerden die Integrität ihrer Darmbarriere prüfen lassen“, empfiehlt der

Experte, „da dies auch für die jeweilige Behandlung relevant ist.“ Die Darmwand ermöglicht unserem Körper die Nahrungs- und Flüssigkeitsaufnahme aus dem Darminhalt, muss aber auch das Eindringen von gefährlichen Bakterien verhindern. „Verschiedene Bakterien, Medikamente, Alkohol oder Nikotin können die Darmbarriere schädigen und so ihre Durchlässigkeit erhöhen“, erklärt der Magen-Darm-Facharzt. Bei einer gestörten Funktion der Darmbarriere besteht das Risiko, dass nicht alle Nährstoffe in der gewohnten Weise vom Körper aufgenommen werden können. Außerdem können schädigende Stoffe oder Mikroorganismen durch die Darmwand vordringen und verschiedene Symptome auslösen.



Foto: Vladimir Melnik/fotolia.com/akz-o

### Myrrhe für einen starken Darm

Eine ballaststoffreiche Ernährung, Probiotika und pflanzliche Arzneimittel mit Myrrhe können dazu beitragen, die Darmbarriere zu stärken. Seit vielen Jahren wird die Arzneipflanze Myrrhe im Rahmen der Behandlung von chronischen Darmerkrankungen wie Reizdarm, Colitis ulcerosa oder Morbus Crohn erfolgreich eingesetzt. Zahlreiche Forschungsarbeiten an deutschen Universitäten belegen, dass sie entzündungshemmend, krampflösend und blähungslindernd wirkt und die Darmbarriere stabilisieren kann – ein

Effekt, der bisher für kein anderes pflanzliches Arzneimittel in der Form wissenschaftlich nachgewiesen werden konnte.

### Mitmachen und gewinnen - mit Myrrhe

Wissenschaftler der Würzburger Forschergruppe Klostermedizin haben den Myrrhenbaum zur „Arzneipflanze des Jahres 2021“ gewählt. Ausschlaggebend für die Wahl waren die Bedeutung der Myrrhe in der Medizingeschichte, ihre weitreichende wissenschaftliche Erforschung sowie ihr Potenzial als wirksame (Darm-)Arznei. (akz-o)

**IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL**

• Trek •	• Diamant •	• Conway •	• Ruff Cycles •	• Metz •	• Ca Go •
----------	-------------	------------	-----------------	----------	-----------

FAHRRÄDER	ZUBEHÖR	SERVICE
Unsere große Auswahl an	Für jede Anforderung & Anlass	Wir sind für Sie da
⇒ E-Mountainbikes	⇒ Bontrager	⇒ Beratung
⇒ E-Füllsuspension	⇒ Uvex	⇒ Verkauf
⇒ E-Trekkingbikes	⇒ Roedel	⇒ Service
⇒ E-Citybikes	⇒ BBB	⇒ Werkstatt
⇒ E-Bike Cruiser	⇒ Abus	⇒ Zubehör
⇒ E-Lastenrad	⇒ SKS	⇒ Verleih
⇒ E-Scooter	⇒ Shimano	
	⇒ Schwalbe	
	⇒ Bosch	

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

**SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER**  
Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

☎ 02253-543877  
✉ schmiko@derfahrradhaendler.de  
derfahrradhaendler.de

Montag geschlossen  
Dienstag 10:00 – 12:00 & 16:00 – 18:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 10:00 – 12:00 & 16:00 – 18:00 Uhr  
Freitag 10:00 – 12:00 & 16:00 – 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 – 13:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!



# Der Kultursommer geht weiter in Metternich

(WK) Übersicht über die nächsten Veranstaltungen im Kulturhof Velbrück

## 10. August

„Worte als Spiegel“ - Benefizlesung für die Ukraine

Am Mittwoch, den 10. August ab 19.30 Uhr bereiten uns die Schauspielerinnen Irina Miller und Kolleg:innen vom Ensemble Integral und vom nō theater einen besonderen Abend. In einem Kaleidoskop von literarischen Texten, Liedern und Erfahrungsberichten aus ukrainischer, belarussischer und russischer Perspektive finden sich sowohl historische Texte von unglaublicher Aktualität als auch zeitgenössische Darstellungen, zum Beispiel von Serhij Zhadan, der im Juni mit dem Friedenspreis des deutschen Buchhandels prämiert wurde.

## 14. August

„Pepe Joma Quartett“ - Jazz-Matinée

Das Quartett von Marcus Specht, Wolfgang Stinshoff, Peter Schwobel und Johannes Quack aus dem Köln-Bonner Raum widmet sich einer Mischung aus Cool, Latin und Modern Jazz, interpretiert bekannte Standards und spielt Eigenkompositionen des Pianisten und Organisten Johannes Quack. Genießen Sie einen musikalischen Sonntagmorgen mit Kaffee und Croissants - am Sonntag, den 14. August ab 11 Uhr im Kulturhof Velbrück. Eintritt: 5 Euro.

Anmeldungen für beide Veranstaltungen ab sofort möglich.

## 28. August

„Die Froschkönigin“, Märchentheater für Kinder mit Mareike Marx, Beginn: 15 Uhr

## 4. September

Rock-Chor 60+ „Rock Voices“ und Band „No Generation“ Open Air Konzert, Beginn: 17 Uhr

## 6. September

„Mutabor“, Lesung mit Norbert Scheuer im Rahmen der Lit.Eifel 2022, Beginn: 19 Uhr

## 9. September

Kraskes Knusperjazz - Jazz-Konzert im Kulturhof mit Heike Kraskes (Gesang), Ean Gidman (Saxofone und Flöte), Rolf von Ameln (Piano/ Arrangements), Gerd Brenner (Kontrabass) sowie Uli Schmidt (Schlagzeug/Percussion). Beginn: 19.30 Uhr

## 6. Oktober

„Abend für die Poesie“ - Lesung mit Adrian Krug, Christoph Leisten, Reinhard Kiefer im Rahmen der Lit.Eifel 2022, Beginn: 19.30 Uhr

## 28. Oktober

Roger - mehr als „nur“ eine Coverband

Jazz mit deutschen Texten. Beginn 19:30 Uhr

Der Verein ist als gemeinnützig anerkannt. Spenden sind willkommen, Quittungen werden auf Wunsch erteilt.

Kulturhof Velbrück e.V. KSK, IBAN DE20 3825 0110 0001 6813 45 - BIC WELADED1EUS



Hof Velbrück

**BÄREN**  
**APOTHEKE**


Kaiser Wilhelm Platz 2 • 53919 Weilerswist-Lommersum  
 Telefon (0225) 74627 • Fax (0225) 74621  
 www.baeren-apo.de • info@baeren-apo.de

**ELEKTROTECHNIK**  
**KREMER**


www.et-kremer.de  
 Telefon (0225) 12 75 18

## Kleines Schützenfest

Samstag, den 13. August 2022  
 ab 15:00 Uhr

am Schützenheim Lommersum

### Kurze Programmübersicht:

- Pfändervogelschießen der auswärtigen Bruderschaften
- Großkaliberschießen für Jedermann
- ab 18:00 Uhr – 19. Dorfpokalschießen mit Kleinkaliber
- danach – weiteres Großkaliberschießen für Jedermann

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Es lädt ein:

Ihre St. Hubertus Schützenbruderschaft Lommersum



**PaMeLo**  
 Physiotherapie

- Krankengymnastik
- Massage
- Kinesio-Tape
- Reflex / Wärmepackung
- Kostenlosbehandlung (CND)
- Lymphdrainage
- Rindgewebemassage
- Kryotherapie

Niederberger Str. 31 • 53919 Weilerswist-Lommersum  
 Telefon (0225) 146261 • info@pamelophysiotherapie.de  
 www.pamelophysiotherapie.de

Terminvereinbarungen:  
 Mo/ Mi / Fr 9:00-12:00 Uhr • Di/ Sa 15:00-18:00 Uhr



**Elektrotechnik**  
**JORDAN**  
 GmbH

www.elektrotechnik-jordan.de

Individualität,  
 die begeistert!

Qualität und Service in der 2. Generation

Warenstraße 39  
 53919 Weilerswist-Lommersum  
 Tel. 0 22 51 / 9 67 87 - 0  
 Fax 0 22 51 / 9 67 87 - 63  
 info@elektrotechnik-jordan.de  
 www.elektrotechnik-jordan.de

Öffnungszeiten:  
 Mo - Fr: 9:00 - 18:30 Uhr  
 Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

## Einladung zur JAZZ-MATINÉE im KULTURHOF VELBRÜCK e.V.

Pepe Joma Quartett



mit Kaffee und Sekt,  
 Croissants und Brezeln...

Eintritt: 5 Euro  
 Anmeldung erbeten:  
 m.thien@velbrueck.de

Sonntag,  
 14. August  
 11:00 Uhr

Meckenheimer Str. 47 53919 Weilerswist-Metternich  
 www.kulturhof-velbrueck.de

Logo of the European Union and other organizations.



# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

## Es gibt kein Richtig oder Falsch:

Wege der Trauerbewältigung



Tor zwischen den Welten. Foto: Deutsche Friedhofsgesellschaft/akz-o

Früher waren Krankheit, Sterben und Tod in der Großfamilie unter einem Dach vereint, genauso wie

Romanze, Heirat und Geburt. Heute haben viele Menschen nie lernen und auch nie erfahren können, was Sterben und Tod bedeuten und wie sie von einem geliebten Menschen Abschied nehmen und richtig trauern können. Hinzu kommt, dass viele Angehörige nicht oder nicht mehr an dem Ort arbeiten, an dem sich das Grab befindet. In letzter Zeit kommt Corona mit den Kontaktbeschränkungen hinzu.

Mit der Trauer kommt die schmerzliche Erkenntnis der Endlichkeit. Die Einsicht reift, dass ein Partner, Freund oder Verwandter nach einem Todesfall tatsächlich nicht mehr da ist. Viele Berei-

che des täglichen Lebens werden nicht mehr so sein wie bisher. Diese Einsicht ist oft so schmerzhaft, dass Menschen manchmal meinen, im Trauerfall besonders stark sein zu müssen, oder versuchen, sich anders abzulenken. Dabei ist es wichtig, die Trauer und damit auch den Schmerz zuzulassen, um den persönlichen Weg der Trauerbewältigung besser finden können.

### Rituale beim Abschiednehmen

Die Deutsche Friedhofsgesellschaft gibt Anregungen für die Trauerbewältigung:

- Geben Sie sich Zeit, um die Trauer- oder Abschiedsfeier persönlich zu gestalten. Selbst wenn keine große Trauergemeinde zusammenkommen wird.
- In einem Tage- oder Trauerbuch können Sie Ihre persönlichen Gedanken und Gefühle festhalten und Klarheit bekommen. Auch können Sie Briefe an Freunde und Angehörige schreiben, um Erlebnisse noch einmal Revue passieren zu lassen. Es ist eine guttunende, lang-

same Kommunikation in der sonst so schnellen Zeit.

- Früher war es üblich, regelmäßig das Grab zu besuchen. Wenn das nicht möglich ist, hilft es vielleicht, zum Gedenken eine Kerze anzuzünden oder an einen vertrauten Ort zu gehen.
- Nehmen Sie Abschied von alten Gegenständen, wenn das für Sie möglich ist. Vielleicht wandern sie erst einmal in eine Kiste, später in den Keller - Abschied braucht nun einmal Zeit.

### Entscheidungshilfen

Mit einer sogenannten Bestattungsverfügung lässt sich zu Lebzeiten verbindlich festlegen wo und wie die eigene Beerdigung stattfinden soll. Dies kann den Hinterbliebenen in der Zeit der Trauer helfen und den Abschied etwas leichter machen. Mehr zum Thema Vorsorge, Todesfall, Bestattung und Trauer finden Sie unter

[www.deutschefriedhofsgesellschaft.de/ratgeber.akz-o](http://www.deutschefriedhofsgesellschaft.de/ratgeber.akz-o)

**BESTATTUNGEN  
BECKER**

Bestattungen auf allen Friedhöfen in allen Orten im In- und Ausland.

In Ihrer Nähe:

SISTIG KALLER STR. 39	KALL BAHNHOFSTR. 22
SCHLEIDEN AM MARKT 9	GEMÜND HERM.-KATTW.-PLZ 4

Sammelruf 02441-  
**911010**

[www.bestattungen-becker.de](http://www.bestattungen-becker.de)  
Email: [bestattung-becker@t-online.de](mailto:bestattung-becker@t-online.de)

**Bürvenich Grabmale**  
in Swisttal-Heimerzheim

- Moderne Grabanlagengestaltung
- Abräumung der Grabanlagen für Beisetzung
- Nachbeschriftung, Reparatur und Umbauarbeiten, Erweiterung, Ergänzung o. Reinigung vorh. Grabanlagen

Dützhofer Straße 18 • Tel. 02254 / 84 77 48

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“

Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.

Tel. 02444 - 21 53

**Dieter Joisten**

Bestattungen

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
[www.bestattungen-joisten.de](http://www.bestattungen-joisten.de)



Gedenken Blumenherz. Foto: Deutsche Friedhofsgesellschaft/akz-o



Blumengarten. Foto: Deutsche Friedhofsgesellschaft/akz-o



# BESTATTUNGEN TRAUER

## Zukunftsfragen des Friedhofs



Fotos: Bundesverband Deutscher Bestatter/spp-o



Kann man den eigenen Tod umweltbewusst planen? Oder die Beerdigung eines geliebten Menschen unter nachhaltigen Gesichtspunkten organisieren? Der Fokus unserer Gesellschaft auf Umwelt- und Klimaschutz kommt auch in der Bestattungskultur immer stärker zum Tragen. Mehr und mehr Menschen wollen über ihr Leben hinaus, auch in Tod und Bestattung, auf ihren ökologischen Fußabdruck achten. Sie fragen sich, wie kann ich noch vor meinem Tod auf diese Entscheidungen Einfluss nehmen, zum Beispiel im Rahmen einer Bestattungsvorsorge.

Bestatterinnen und Bestatter ([www.bestatter.de](http://www.bestatter.de)) stellen sich zunehmend auf dahingehende Fragen von Vorsorgenden und Angehörigen ein und erweitern ihre „grünen“ Angebote.

Särge und Urnen können aus umweltfreundlichen Materialien gefertigt werden. Regionale Produkte schonen die Umwelt durch kurze Transportwege. Grabsteine oder Bestattungswäsche können von umweltbewussten und fair

arbeitenden Herstellern bezogen werden - und nicht von Anbietern, die ggf. geringere ethische und ökologische Standards bei ihrer Produktion anlegen.

Auch unsere Friedhöfe leisten einen Beitrag zum Klimaschutz und zur Erhaltung der Artenvielfalt. Auf der Projektseite [www.friedhof2030.de](http://www.friedhof2030.de) hat jeder die Möglichkeit, sich zu den Zukunftsfragen des Friedhofs einzulesen - und eigene Kommentare und Gedanken zu hinterlassen. (spp-o)

Die Bestatter  
**E.ERNST** GMBH  
*A. Grahl & Söhne* Im Trauerfall an Ihrer Seite

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

**Mechernich / Kommern**  
Wingert 27-29  
02443 / 9999-0

**Zülpich**  
Nideggener Straße 5  
02252 / 950183

**Kall**  
Dieter Schüttler  
Auf dem Fels 17  
02441 / 911084

Informationen erhalten Sie auch unter:  
[www.bestattungen-ernst-gmbh.de](http://www.bestattungen-ernst-gmbh.de)  
[info@bestattungen-ernst-gmbh.de](mailto:info@bestattungen-ernst-gmbh.de)

**Bestattungshaus Becker**  
Inhaber: Heinz-Wolfgang Becker

Berliner Straße 55 • 53919 Weilerswist  
[info@becker-weilerswist.de](mailto:info@becker-weilerswist.de) • [www.becker-weilerswist.de](http://www.becker-weilerswist.de)

☎ 02254/7277

- Erd-, Feuer-, Baum-, See- und Anonymbestattung
- Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten





- Erd-, ▪ Feuer-, ▪ See- und
- Naturbestattungen
- Bestattungsvorsorge

Vereinbaren Sie ein kostenloses sowie unverbindliches Beratungsgespräch mit uns.

**Transparent – Kompetent – Fair**

Im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar!  
**02254-96 93 17 oder 0163 138 39 78**  
Kölner Straße 71 – Weilerswist



# Schützen Weilerswist wieder aktiv

## Neue Majestäten ausgesprochen

(WK) Endlich! Nach zwei Jahren Abstinenz konnten die Weilerswister Schützen wieder ein Schützenfest, gänzlich ohne Corona-Auflagen, feiern. Nach langer Vorbereitung und einigen Änderungen konnte das Fest am 9. Juli starten und sollte ohne besondere Vorkommnisse am 11. Juli mit neu gekrönten Majestäten enden. Wer das Fest besucht hatte, konnte feststellen, dass sich am Platz selbst etwas verändert hatte. Da sich die Preise für Festzelte verdoppelt hatten, kamen die Schützen nicht umhin, sich etwas neues zu überlegen, um auch ohne Festzelt auskommen zu können und was soll man sagen, alle Besucher und die Schützen selbst wa-

ren nach dem Fest mehr als überzeugt von der neuen Lösung und es kann gut sein, dass dieses Konzept weiter geführt wird.

Am Samstag trafen sich die Schützen wie gewohnt am Fachmarktzentrum, um mit dem Umzug durch Weilerswist Süd zu beginnen. Als erster Stopp stand die Abholung des Bürgerkönigs Alfred Schineller auf dem Programm. Mit ein paar kühlen Getränken gestärkt, ging es zur Kirche um dort am Hochkreuz der Verstorbenen mit einer Kranzniederlegung zu gedenken, die vom Pastor mit einer Ansprache und einem Segen durchgeführt wurde. Anschließend wurde der im Frühjahr gewählte neue Präsident Christoph Dohm

bei sich zu Hause abgeholt. Nach dem Eintreffen auf dem Schützenplatz gab es noch eine offizielle Kommandoübergabe von dem scheidenden Kommandanten Christoph Dohm auf den neuen Sven Ellhof. Durchgeführt wurde diese von dem Ehrenkommandanten Jakob Ellhof. Ab dann stand Party mit DJ auf dem Programm und noch das Prosecco-Vogel-Schießen, bei dem alle mitmachen durften, die schon immer mal auf einen Holzvogel im Hochstand schießen wollten. Den Vogel von der Stange geholt hat dann in letzter Konsequenz Anja Worst-Kanbur, die sich dann auch über eine 3-Liter-Prosecco-Flasche freuen durfte. Die Beteiligung am Sams-

tagabend war sehr gut, gerade auch die Jüngeren und Junggebliebenen waren zahlreich am Platz und feierten mit dem DJ bis tief in die Nacht.

Nachdem der Musikverein Eifelland am Sonntag viele Schützen geweckt hatte, ging es um 11 Uhr an dem Schützenplatz mit einer Festmesse weiter, die von dem Schützenpräses Georg Bartylla gehalten wurde. Im Anschluss daran, gab es ein gemütliches Fröh-schoppen mit Platzkonzert des Musikvereins Eifelland. Um 13 Uhr wurde es dann wieder voll auf dem Platz, da der große Festumzug bevorstand. Gegen 14.30 Uhr setzte sich der Festzug unter Beteiligung vieler ortsansässiger und externer Vereine bei angenehmen Temperaturen in Bewegung. Am Hotel Schwan fand der feierliche Vorbeimarsch statt. Im Anschluss an den Festzug wurden die Pfänder- und Preisvögel mit den befreundeten Schützenbruderschaften ausgesprochen. Am Abend gab es dann den Königsball zu Ehren der amtierenden Majestäten mit Live Musik von der Gruppe „Sound Express“.

Zu Beginn wurden noch langjährige inaktive und aktive Mitglieder geehrt. Im Einzelnen waren dies bei den Inaktiven Ulrich Meggers für 25 Jahre und Josef Linkewitz, Udo Grau und Jürgen Bartels für 40 Jahre Mitgliedschaft. Bei den aktiven Mitgliedern wurden Maximilian Nolden und Chantal Balkhausen für 25 Jahre, Wolfgang Brünagel für 40 Jahre und Daniel Nolden für sage und schreibe 65 Jahre aktive Mitgliedschaft geehrt. Wieder zahlreich erschienen waren die Mitglieder der befreundeten Schützenbruderschaft aus Vernich, die mit ihren Majestäten und den hiesigen Majestäten einen Extratanz unter großem Beifall absolvierten. Im Anschluss klang der Sonntag mit guter Musik und dem ein oder anderen Kaltgetränk aus.

Am Montag trafen sich die Schützen um 10 Uhr am Schützenheim um gemütlich miteinander zu Frühstück, welches von den aktiven inaktiven Schützendamen zubereitet worden war. Gut gestärkt wurde im Anschluss auf den Höhepunkt des Festes am Nachmittag mit dem Ausschießen der neuen Majestäten hingearbeitet.



Die neuen Majestäten 2022



Jubilare 2022



Zuerst wurden aber die Gewinner des Losverkaufs gezogen und im Anschluss der Losvogel zur Ermittlung des Hauptgewinners zu ermitteln. Die 250 Euro Hauptgewinn gingen zu guter Letzt an Dieter Henseler. Um 13 Uhr gab es dann die obligatorische Erbsensuppe für die Bevölkerung und die Schützen. Dieses Angebot wurde wieder reichlich in Anspruch genommen. Am Nachmittag wurde es dann wieder spannend als es um die Majestätenwürden ging. Die Jugend schoss einen Jugendvogel aus. Es gab drei Bewerberinnen um diese Würde. Nach einem kurzen Kampf entschied Neele Heß den Wettkampf für sich und holte den Vogel nach dem 35. Schuss von der Stange. Um 17 Uhr wurde dann der Vogel für die begehrte Würde des Bürgerkönigs aufgezogen. Mitschießen dürfen alle inaktiven Mitglieder des Vereins. Auf diesen Vogel schießen in der Regel mit Abstand die meisten Kandidaten. So auch wieder in diesem Jahr. Nachdem die Liste der inaktiven Mitglieder zwei mal durchgegangen wurde, blieben 16 Kandidaten übrig, die ernst machten. Dort wurde dieses Jahr auch sehr kompromisslos auf den Vogel geschossen, sodass er nach dem 54. Schuss den Hochstand verlassen hat. Die neue Bürgerkönigin wurde Annette Kühnhold. Dann war der Zeitpunkt zur Ermittlung des neuen Schützenkönigs gekommen. Nach den ersten Runden kristallisierte sich eine drei Mann starke Gruppe heraus, die es wissen wollte. Dies waren Rene Monz, Sven Ellhof und Michael Schineller. Nach einem sehr spannenden Kampf, holte Sven Ellhof mit dem 73. Schuss die Reste des einst stolzen Königsvogels von der Stange. Sven Ellhof ist ein sehr aktives Schützenmitglied, welches dieses Jahr zum stellvertretenden Präsidenten und auch neuen Kommandanten gewählt wurde. Was bleibt da noch anderes als I-Tüpfelchen übrig, als das ereignisreiche Jahr mit der Krönung zum neuen Schützenkönig der Bruderschaft abzurunden. Am Abend wurden die neuen Majestäten durch Pastor Georg Bartylla sowie dem Protektor der Bruderschaft Baron Robin von Eltz Rübenach gekrönt. Im Anschluss folgte dann die Extratour für die neuen Majestäten mit der musikalischen Begleitung des DJ. Nach drei anstrengenden Tagen klang das Schützenfest mit Musik, Tanz



Am Festsamstag 2022

und fröhlicher Stimmung aus. Die Schützen möchten sich auch auf diesem Wege bei allen Helfern bedanken, die zahlreich dazu beigetragen haben, dass das

Schützenfest wieder ein voller Erfolg war. Ferner bedanken sie sich recht herzlich bei der Bevölkerung für den zahlreichen Besuch unserer Veranstaltungen. Ohne

diese gute Teilnahme der Bevölkerung würde die Durchführung eines solchen Festes sonst, auf Dauer, keinen Sinn mehr machen. Nochmals vielen Dank dafür.

**Freude erwecken mit frischen Betten...**

**Jetzt Betten-Reinigung zum „Super-Sparpreis“**

Morgens gebracht – abends gemacht

**Fachkundige Beratung**

53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

**Lechenicher Narrenzunft 1936 e.V.**

**Präsident: Michael Schmalen**

**Gaffel Fäss**

**präsentiert:**

**Sa. 13. August 2022**  
**17.00 bis 24.00 Uhr**

**So. 14. August 2022**  
**11.00 bis 18.00 Uhr**

**PROMENADEN-FEST AM LECHENICHER STADTWEIHER**

**Biergarten, Grillstand, Weinstand, Cocktail- & Longdrinkbar, Cafeteria**

**Samstag: Es erwarten Sie die Musikgruppe Fabian Kronbach&Band, die Kölner Gruppe Miljö, Sänger Björn Heuser, die Next Generation LNZ Girls sowie die Musikgruppe „KLÜNGELKÖPP“.**

**Sonntag: von 13.00 – 18.00 Uhr verkaufsoffener Sonntag in der Lechenicher Innenstadt, mit Auto- und E-Bike Schau (auf dem Marktplatz). Antik- und Trödelmarkt, Kindertrödelmarkt, kostenlose Kinderbelustigungen. LNZ Kinder- und Jugendtanzgarde sowie weitere Erftstädter Kinder- und Jugendtanzgarden. Auf der Bühne werden die Bergsee Musikanten aus Brühl-Heide ein Platzkonzert geben.**

**Es gelten die am Veranstaltungstag gültigen Corona Schutzbestimmungen.**

**EINTRITT FREI! EINTRITT FREI! EINTRITT FREI!**

**RS RHEIM & SOHN** **PORSCHE** **www.lnz.de** **MAY** **GVC** Meine Energie.

**REMONDIS** IM AUFTRAG DER ZUKUNFT **ZEIT&WERT** IMMOBILIEN | MAKLERGESAMT GMBH **westenergie** **BÜNDER**

# Schützenfest in Vernich

Nach 1.090 Tagen war es wieder soweit

## Impressionen vom Vernicher Schützenfest



(WK) Nach den Einschränkungen der vergangenen zwei Jahren konnten wir wieder drei Tage unser Schützenfest feiern. Zwar anders als gewohnt, aber mit viel Spaß und Motivation. Das Schützenfest begann traditionell mit dem Abholen der Majestäten beim Präsidenten Hans-Jürgen Giesen in Verbindung mit der Kranzniederlegung am Ehrenmal.

Der Sonntag startete mit einer Festmesse auf dem Schützenplatz zelebriert durch Präses Georg Bartylla und musikalisch begleitet durch den Musikverein Eifelland. Am Nachmittag fand dann der Festumzug mit den Abordnungen der Dorfvereine, befreundete Schützenbruderschaften und der Ehrengäste statt, musikalisch begleitet durch Tambourcorps und Musikvereinen.

Am Montag wurde dann in lockerer Biergarten-Atmosphäre gefeiert. Das Traditionelle ermitteln der neuen Majestäten entfiel dieses Jahr, da die amtierenden Majestäten im kommenden Jahr ihre Regentschaft beenden werden.

Daher wünschen wir den amtierenden Majestäten noch ein erfolgreiches und erinnerungsreiches Jahr.

Hier kam dann der JGV „Dorfjugend“ Vernich auf die Idee den/die nächste(n) Maikönig/-in auf eine „andere Art“ zu ermitteln und prompt wurde dies an der „Donnerbüchse“ in die Tat umgesetzt.

Für die musikalische Unterhaltung auf dem Platz des Schützenheim sorgten an allen Tagen der Musikverein Eifelland und unser DJ Nico.

Allen Gästen und Mitwirkenden hat es sehr gut gefallen. Es war spürbar, dass alle froh waren, dass wieder gefeiert wird.

Danken möchten wir allen Helfern, Freunden und Gönnern, die uns bei den Vorbereitungen und der Durchführung unterstützt haben. Ein besonderer Dank an die Ortsvereine sowie der Schützenbruderschaft von Weilerswist für deren Hilfe. Danke auch an die Feuerwehr Vernich und die Polizei für die Zugabsicherung.

**AUFGEPASST!** Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

**Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.**

Immobilienzirkel Peter Nohr  
02447 - 917 56 55 | info@immobilienzirkel.eu



*stabiler  
Insektenschutz*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)





## Ein Segen für Allergiker

Gesundes Raumklima dank moderner Massivholzmöbel



Massivholzmöbel sind größtenteils mit einem offenporigen Oberflächenfinish wie Ölen oder Wachsen behandelt. IPM/Voglauer

Jeder Meteorologe weiß, dass schon auf kleinstem Raum unterschiedliche klimatische Bedingungen herrschen können. Aber nicht nur vor der Haustür, sondern auch in den eigenen vier Wänden gibt es Schwankungen des Klimas. „Mit der passenden Wohnungseinrichtung lässt sich Einfluss auf ein gesundes Raumklima nehmen“, weiß Andreas Ruf, Geschäftsführer der Initiative Pro Massivholz. Er verweist auf Massivholzmöbel, die nicht nur problemlos mit wechselnden klimatischen Bedingungen zurechtkommen, sondern die auch zu einem wohltuenden Mikroklima beitragen können.

Massivholzmöbel werden gerne naturnah designt. Dank atmungsaktiver Öle und Wachse bleibt ihre Oberfläche offenporig – insbesondere Allergiker wissen dies zu schätzen. Denn durch seine hygroskopische Eigenschaft strebt Holz permanent einen Ausgleich der Holzfeuchte mit seiner Umgebungsfuchte an. Das heißt, Massivholzmöbel tragen zu einem gleichbleibenden Klima bei und regulieren bei zu trockener oder zu feuchter Luft nach. Mehr noch verbessern sie dabei aber auch die Luftqualität: Der Grund dafür ist die Zellstruktur des natürlich gewachsenen Materials aus dem Wald. Massivholzmöbel können der Umgebungsluft durch ihre offenporigen Oberflächen nicht nur Feuchtigkeit, sondern auch ande-

re unerwünschte Stoffe entziehen, die einem einwandfreien Durchatmen im Wege stehen. Beim nächsten Luftaustausch können diese dann wieder freigesetzt und nach draußen transportiert werden. „Darüber hinaus erleichtert Holz Allergikern das Durchatmen, da es sich nur in ganz geringem Maße elektrostatisch auflädt“, ergänzt Ruf. Staub und Pollen bleiben somit nicht an den Möbeln haften, sondern fallen auf den Boden, wo sie mit wenig Aufwand entfernt werden können. „Auch Putzmuffel wissen das zu schätzen“, sagt der Möbelexperte und schließt: „Das Thema Wohngesundheit wird für viele Deutsche immer wichtiger. Daher ist es nicht verwunderlich, dass heute viele Einrichter bevorzugt Möbel aus massivem Holz auswählen, denn das Naturmaterial ist atmungsaktiv, verbessert die Luftqualität und ist ein wahrer Segen für Allergiker.“ (IPM/RS)

**RUDOLF**

BAUMASCHINEN

VERKAUF | VERMIETUNG | SERVICE

**QUALITÄT IST DIE HALBE MIETE!**

FÜR JEDES PROJEKT DAS PASSENDE ANGEBOT



**AUSZUG AUS UNSEREM MIETPARK:**

- **ERDBEWEGUNG** z.B. Minibagger und Radlader
- **ABBRUCHTECHNIK** z.B. Abbruchhämmer und Kompressoren
- **TRANSPORT** PKW- und LKW-Anhänger
- **VERDICHUNG** z.B. Vibrationsplatten und -stampfer
- **SCHNEIDETECHNIK** z.B. Naßschneider, Kernbohrgeräte
- **BRENNHOLZTECHNIK** z.B. Holzspalter und Wippkreissägen
- **GARTENPFLEGE** z.B. Rasenmäher, Motorsägen und -sensen

Rudolf Baumaschinen GmbH | Gewerbegebiet Süd 9 | 53947 Zingsheim |  
Telefon: 02486-800777 | service@rudolf-gmbh.de | www.rudolf-gmbh.de



**Garagentor  
+ Montage**

**24 Ausführungen  
ohne Aufpreis**

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler +  
Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim

**graafen**  
ganz persönlich seit 1905

info@graafen.de 02403 87480 Angebot gratis!

*Ihr Garten in guten Händen!*

**Karl Euskirchen ( 0178 - 14 15 636**

- Gartenarbeiten und Gartenpflege
- Gehölzrückschnitt und Heckenschnitt
- Formschnitt (z.B. Buchs)
- Baumfällungen
- Rollrasen
- Grabpflege

**Wir helfen Ihnen bei Arbeiten rund ums Haus!**

**Birkenallee 14 · 53913 Swisttal-Heimerzheim · k.euskirchen@gmx.de**





**RAUMAUSSTATTUNG**  
**K.H. SINZIG**

POLSTERN  
DEKORATIONEN  
INSEKTENSCHUTZ  
SONNENSCHUTZ  
WASCHSERVICE

[www.deko-sinzig.de](http://www.deko-sinzig.de)

KÖLNER STR. 40 • 53913 HEIMERZHEIM  
TEL. 0 22 54/23 34 • FAX 0 22 54/63 21  
E-MAIL: kontakt@deko-sinzig.de



**Ein Stück Holz**  
[www.einstueckholz.de](http://www.einstueckholz.de)

**Möbel | Innenausbau | Sonderanfertigung**  
**Restaurierung | Küchenrenovierung**

**ProNatura.**  
ergonomisch besser schlafen

Natürlich  
biologische  
Schlafsysteme



**INSEKTEN  
SCHUTZ**  
**NEHER**

Die Nr. 1  
Insektenschutz

**Mehrdad Jamneshan**  
TISCHLERMEISTER

**Kölner Straße 137**  
**53894 Kommern**  
**E-Mail: esh@email.de**  
**Mobil 0160 - 66 20 518**

**Euro-Mietpark** GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9  
[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)  
**Verkauf und Verleih von Anhängern**

**Radlader** – in verschiedenen Größen



## Langlebiger Naturholzboden

Mit der richtigen Pflege glänzt Parkett auch noch nach Jahrzehnten

Ein Parkettboden lässt sich gut mit einem Massivholzmöbel vergleichen: Er wird jeden Tag aufs Neue gebraucht, hin und wieder arg beansprucht, aber bestenfalls soll er auch noch nach Jahrzehnten strahlen wie am ersten Tag. „All dies ist kein Problem, wenn die anfängliche Qualität stimmt und der Boden regelmäßig richtig gepflegt wird“, sagt Michael Schmid, Vorsitzender des Verbandes der deutschen Parkettindustrie (vdp).

Parkettböden werden je nach Lage im Gebäude sowie Anzahl der Bewohner unterschiedlich stark beansprucht. Daher sollte die Robustheit des Parketts sowie sein Pflegerhythmus an die Nutzung des Raumes angepasst sein: „Ein Parkettboden im Eingangsbereich der Wohnung ist durch Schuhe, Schmutz & Co. öfter und intensiver gefordert als der Boden im Schlafzimmer - entsprechend pflegebedürftiger ist das Holz“, so Schmid. Doch wie genau sieht das perfekte Pflegeprogramm für einen edlen Holzboden aus? „Ausgangspunkt sind immer die Pflegehinweise des Parketherstellers oder -verlegers. Deren Expertenwissen hilft bei der Auswahl der richtigen Mittel zum Reinigen und Instandhalten des natürlichen Bodens“, so der vdp-Vorsitzende.

**Erst die Reinigung, dann die Pflege**  
Bevor es an die Pflege geht, muss der Schmutz runter. Mit einem Besen aus weichen Borsten oder einem Staubsauger mit weichem Parkett-Aufsatz werden Staub, Schmutz und grobe Partikel entfernt. So wie bei Massivholzmöbeln sollte auch die Parkettoberfläche anschließend mit einem nebelfeuchten Mopp gewischt werden. „Beim feuchten Wischen gilt es, immer ein zur Oberfläche passendes Reinigungsmittel zu verwenden.“

Zum Beispiel darf geöltes Parkett nicht mit einem Mittel für lackierten Boden gereinigt werden“, sagt der Experte. Ebenfalls sollten keine universellen Allzweckreiniger eingesetzt werden. „Diese könnten die Oberfläche sogar beschädigen, anstatt sie zu reini-

gen“, so Schmid weiter.  
**Öl oder Lack?**

Wenn die Oberfläche des Parketts nach Jahren der Nutzung eine umfassende Überarbeitung benötigt, ist das richtige Öl oder Hartwachs-Öl beziehungsweise der passende Lack erforderlich. „Es ist wichtig, dass der ursprüngliche Oberflächenschutz wieder zum Einsatz kommt, da Öl nicht auf Lack hält und umgekehrt“, so Schmid. Geölte Oberflächen bieten hier den Vorteil, dass sich diese direkt nach der Reinigung einfach mit einem neuen Ölauftrag wieder auffrischen lassen. Bei lackierten Oberflächen ist die Erneuerung oft deutlich aufwendiger.

Bei noch unbehandelten Böden kann zwischen einem atmungsaktiven Finish mit Öl oder einem langfristig versiegelnden Lack entschieden werden. Der Vorteil von Öl: Die Poren des Holzes bleiben dauerhaft offen, sodass der natürliche Boden positiven Einfluss auf die Raumfeuchte und Raumluftqualität nimmt. Außerdem hebt Öl die Maserung des Holzes stärker hervor als Lack. Der Nachteil: Die Pflege ist etwas aufwendiger, denn der Boden sollte regelmäßig mit Öl nachbearbeitet werden. Hier kommen Hartwachs-Öle ins Spiel: sie lassen den Boden offenporig, brauchen aber seltener eine Nachbearbeitung. Eine Parkettversiegelung mit Lack dagegen nimmt dem Holz die feuchtheitsregulierende Wirkung, allerdings ist der Boden langfristig geschützt und weniger pflegeintensiv.

Zum Abschluss hat Michael Schmid noch einen Tipp für das Ausbessern eines beanspruchten Parkettbodens: „Sollten sich kleine Kerben oder Dellen auf der Holzoberfläche finden, können diese mit speziellen Hartwachsen kaschiert werden. Die Hartwachs gibt es in allen denkbaren Holztonen und können mit etwas handwerklichem Geschick mühelos aufgebracht werden.“ So glänzt der Parkettboden dann garantiert auch noch nach Jahrzehnten. (vdp/rs)

## In vier Phasen zum gemütlichen Wohnkeller

### Tipps zum Lüften und Heizen des Kellers

Ein Keller entlastet die oberen Stockwerke unter anderem von der Haustechnik und erweitert die Wohnfläche insgesamt um bis zu 40 Prozent. Wer sich für einen Keller entscheidet, kann diesen auch nachträglich in Eigenregie zum Wohnkeller ausbauen. Die Gütegemeinschaft Fertiggeller (GÜF) gibt Bauherren Tipps zum Ausbau, Lüften und Heizen eines Wohnkellers.

#### 1. Trocknungszeiten einhalten nach der Bauphase

Der Ausbau eines Kellers kann erfolgen, wenn die Kellerwände und -decken ausreichend abgetrocknet sind. Die Trocknungsdauer im Neubau hängt von unterschiedlichen Faktoren ab. Hierzu gehören die Jahreszeit und das Wetter sowie vor allem die gewählte Bauweise. Die Betonelemente eines Fertiggellers werden in einer Härtekammer vorgehärtet, wodurch sich der Feuchtegehalt in den Bauteilen von Anfang an verringert. Ein ausreichendes Lüften und gegebenenfalls Heizen der Kellerräume durch den Bauherrn beschleunigt die weitere Aushärtung. Florian Geisser von der GÜF empfiehlt: „Acht Wochen nach Fertigstellung des Rohbaus sollten Bauherren mindestens abwarten, bevor sie mit dem Ausbau des Kellers beginnen. Im Zweifelsfall besser ein bis zwei Wochen länger, um das Risiko für Stockflecken und Schimmelbildung oder langfristig auch Schäden an der Bausubstanz so gering wie möglich zu halten.“

#### 2. Ausbauphase zur richtigen Zeit einplanen

Es ist eine gute Idee, den Keller

zum Wohnkeller auszubauen. Denn wer in die Höhe bzw. Tiefe baut, kommt in Zeiten teurer Grundstückspreise auch auf einem kleineren Bauplatz besser zurecht. Hinzu kommt, dass ein Keller meist deutlich kostengünstiger errichtet werden kann als ein zusätzliches oberirdisches Stockwerk, sofern ein solches baurechtlich überhaupt genehmigungsfähig ist. Außerdem lassen sich Keller heute genauso gemütlich bewohnen wie jede andere Etage. Neben effektiven Lösungen für Frischluft und Tageslicht, sind auch geeignete Ausbaumaterialien wie Fliesen und Putze so vielfältig, dass es für jeden individuellen Geschmack eine passende Lösung gibt. Der nachträgliche Ausbau eines Wohnkellers sollte jedoch gut geplant sein, denn beim Verputzen, Fliesenlegen, Tapezieren usw. entsteht Feuchtigkeit, die das Untergeschoss vorübergehend nur bedingt nutzbar macht. „Bauherren sollten in dieser Zeit ausreichend und vor allem richtig lüften, um die Feuchtigkeit nach außen abzuführen. Feuchteempfindliche Gegenstände wie Umzugskartons mit Büchern oder Kleidung sowie alte Möbel sollten besser andernorts zwischengelagert werden“, rät Geisser.

#### 3. Richtiges Lüften ist gerade in der Anfangsphase des Wohnkellers wichtig

Auch wenn der Innenausbau schon abgeschlossen ist, kann die Luftfeuchtigkeit in den ersten rund zwölf Monaten nach Errichtung bzw. Ausbau eines Wohnkellers noch erhöht

sein. Gerade in dieser Zeit sei richtiges Heizen und Lüften wichtig, um die Trocknung voranzubringen und ein behagliches Raumklima zu erreichen, sagt Kellerexperte Geisser und empfiehlt mindestens zweimal täglich etwa zehn Minuten stoßartig quer zu lüften, wobei Innentüren trotz „Durchzugs“ mit einem Türstopper offengehalten werden können. Ziel des Stoßlüftens sei ein möglichst vollständiger Luftaustausch, ohne dass die Wände und die Einrichtung des Kellers auskühlen. Sicherheitshalber sollten Möbel im ersten Jahr mindestens fünf Zentimeter entfernt von der Wand stehen, damit Luft entlang der Wände zirkulieren kann. Wandbilder können beispielsweise mit kleinen Korkscheibchen mit Abstand zur Wand aufgehängt werden. Generell ist erhöhte Aufmerksamkeit vor einem Zuviel an Feuchtigkeit geboten. Ein Hygrometer hilft beim Bestimmen der Luftfeuchtigkeit.

GÜF/FT

**Mietverwaltung**  
Peiter

**Hausverwaltung**  
**Nebenkostenabrechnungen**

**Nina Peiter**  
Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen  
02251 - 55 3 54  
info@mietverwaltung-euskirchen.de  
www.mietverwaltung-euskirchen.de

**konrad**

*herrliche  
Markisen*

Sebastianstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
www.konrad-net.de

Wir haben was gegen Einbrecher:  
**Sichere Fenster!**

Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
www.pfeil-fensterbau.de  
**Telefon 0 24 49 / 95 20-0**

**KLAUS PFEIL**

**FENSTERBAU**

Keine klare Entscheidung.

**Herzlich Willkommen  
in der Welt**

www.kadeco.de    www.unland.de    von

Kölustr. 34 • 53909 Zülpich  
Tel.: 02252-6540 • Fax: 81578

**Heimtex-Studio Cremer**

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollos
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektenschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten



**FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK**

*Creative Design Team* GmbH

Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice  
Pflasterarbeiten | Naturstein | ➔ **Flutwasserschadensregulierung**

*Ihr Anspruch ist unser Antrieb!*

Sven Orbeck 0178 833 10 09  
Virnicher Straße 15 info@creativdesignteam.de  
53894 Mechernich www.creativdesignteam.de

**HÜNDGEN**  
ENTSORGUNG

Zertifizierter Entsorgungsbetrieb nach § 52 KrW/AbfG

Guter Service... nur ein Anruf entfernt!

SERVICE VON A - Z  
Containerdienst • Recycling



ENTSORGUNGSFACHBETRIEB

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70 Niederlassung: Bonn Broichstr. 76  
Telefon 022 55/94 30-0 Fax -62 Telefon 0228/76 99 43-0 Fax -62  
www.huendgen-entsorgung.de • info@huendgen-entsorgung.de

**Hoßdorf** Mike  
*Gut bedacht!*

**DACHDECKERMEISTERBETRIEB**

[www.exklusive-dachkonzepte.de](http://www.exklusive-dachkonzepte.de)

**Telefon 0 22 51 - 60 52 91**

Wichtericher Weg 25a  
53919 Weilerswist - Lommersum

## Auf die richtigen Möbel kommt es an:

### Rückenfreundliches Arbeiten im Büro und Homeoffice

Fast jeder leidet mindestens einmal im Leben unter Rückenschmerzen. Schuld daran ist längst nicht immer körperliche Schwerstarbeit, sondern häufig eine falsche Körperhaltung gerade beim Sitzen im Büro oder Homeoffice. „Büromöbel, die auf Qualität und die Einhaltung ergonomischer Anforderungen geprüft sind, helfen dabei, konzentriert zu bleiben und Rückenproblemen vorzubeugen“, sagt Jochen Winning, Geschäftsführer der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM).

Ergonomie bedeutet die Optimierung von Arbeitsbedingungen und -abläufen. Das stetige Verbessern der Benutzerfreundlichkeit eines Arbeitsplatzes und Fördern der Gesundheit einer Arbeitskraft sind wichtige Teilbereiche der Ergonomie. Möbel wie Schreibtische und Schreibtischstühle mit dem RAL-Gütezeichen „Goldenes M“ sind unter vielen Gesichtspunkten qualitätsgeprüft - auch unter ergonomischen. Seit 1963 verpflichten sich Möbelhersteller und Zulieferbetriebe, die der DGM angehören, freiwillig zur Einhaltung der Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ 430. Diese bilden die Grundlage für das „Goldene M“ und garantieren dem Nutzer von zertifizierten Möbeln deren Langlebigkeit und einwandfreie Funktion, sowie Sicherheit, Gesundheit und Umweltverträglichkeit. All diese Faktoren werden in unabhängigen Laboren geprüft und sichergestellt.

Zur Standardausstattung der meisten Büro-Arbeitsplätze zählt der höhenverstellbare Schreibtischstuhl. Aber auch höhenverstellbare Schreibtische sind verstärkt im Kommen und besonders ergonomisch, denn Arbeiten im Stehen ist noch rückenfreundlicher als im optimierten Sitzen. Die optimale Sitzposition ist erreicht, wenn die Knie 90 Grad oder etwas mehr abgewinkelt sind, während die Füße gerade auf dem Boden stehen. Der Winkel zwischen Oberkörper und Oberschenkel sollte dabei mehr als 90

Grad betragen. Eine bewegliche Rückenlehne und Sitzfläche kommen der idealen Sitzposition zugute und fördern außerdem, dass man selbst im Sitzen in Bewegung bleibt. Genügend Beinfreiheit ist hierfür ebenfalls förderlich. Der Stuhl sollte außerdem nicht zu weich sein und sicher auf fünf Fußstreben mit lastabhängig gebremsten Rollen stehen. Bei einem harten Bodenbelag sind weiche Rollen und bei einem weichen Bodenbelag sind harte Rollen die richtige Wahl.

Der Schreibtisch sollte eine Größe von etwa 160 x 80 Zentimeter besitzen und im Idealfall hell und matt sein, da starke farbliche Kontraste und spiegelnder Glanz die Augen schneller ermüden. Gegen Ermüdung hilft außerdem ein Arbeitsplatz mit viel Tageslicht, sowie mit ausreichend künstlicher Beleuchtung für die dunkleren Tages- und Jahreszeiten. Der Computerbildschirm sollte 50 bis 70 Zentimeter Abstand zu den Augen haben und leicht erhöht stehen. „Eine lineare Anordnung von Bildschirm, Maus und Tastatur mit dem Schreibtischstuhl verhindert Verspannungen im Kopf- und Nackenbereich und beugt damit ebenfalls Rückenschmerzen vor“, so Winning.

Der DGM-Geschäftsführer betont, dass ergonomisches Arbeiten nicht nur für Erwachsene Bedeutung hat, sondern ganz besonders auch für Kinder im Wachstum, deren Wirbelsäule sich noch entwickelt und empfindlich ist. Entsprechend wichtig seien ergonomische Gesichtspunkte auch bei der Auswahl der richtigen Möbel für Hausaufgaben & Co., so Winning. Vor dem Möbelkauf sollten die Kinder selbst ausgiebig Probesitzen, um die Ergonomie und den Sitzkomfort sicherzustellen. Ebenso sollten Büroarbeitskräfte Mitspracherecht bei der Ausstattung ihres (Heim-)Arbeitsplatzes haben sowie idealerweise ebenfalls die Möglichkeit eines vorherigen Ergonomie-Checks. DGM/FT

## Haustüren: Die Visitenkarte des Hauses

### Darauf kommt es bei der Auswahl an

Reine Funktionalität, um ins Haus und nach draußen zu gelangen, war gestern - Immer mehr Bauherren sehen die Haustür als elementares Gestaltungselement der eigenen vier Wände, berichtet der Verband Fenster und Fassade (VFF). Folgende Faktoren haben Einfluss auf die Auswahl der passenden Tür.

Ganz oben auf der Prioritätenliste vieler Kunden stehen natürlich Sicherheit und Energieeffizienz beziehungsweise Luftdichtheit, weiß VFF-Geschäftsführer Frank Lange. „Darüber hinaus werden aber auch Ästhetik und Komfort für den Eingangsbereich immer wichtiger. Mit der Wahl des Haustüren-Designs wird wie mit dem gesamten Eigenheim der eigenen, individuellen Persönlichkeit Ausdruck verliehen.“

### Schlanke, helle Elemente sind gefragt

Viele Haustürmodelle zeichnen sich heute durch ihre Geradlinigkeit sowie einen schlichten, aber durchdachten Auftritt aus. Weniger ist mehr, ist das Motto der Stunde. Dafür sorgen unter anderem flächenbündige Füllungen und natürlich anmutende Oberflächen zum Beispiel aus Stein oder Holz. Aber auch sogenannter Art-Beton, der mit abweichender Oberflächenstruktur aus jeder Haustür ein Unikat macht, ist zunehmend gefragt.

Immer wichtiger wird vielen Kunden außerdem, dass reichlich Tageslicht durch die Haustür ins Innere der Wohnung gelangt - ein Trend, der bei Fenstern und Fenstertüren schon seit Jahren zu beobachten ist. „Sehr beliebt sind deshalb großzügig dimensionierte Hauseingänge mit Ganzglasteilen, die für ein harmoni-

sches Gesamtbild sorgen“, berichtet Lange. Mattierte Gläser, die viel Licht hereinlassen, aber gleichzeitig die Privatsphäre schützen, sind ebenfalls beliebt.

### Sicherheit weiterhin das A und O

Im Bereich der digitalen Sicherheitstechnik hat sich viel getan. SmartHome-Technologien liegen auch an der Haustür im Trend, wie beispielsweise Fingerprint-Systeme, Einlasskontrollen oder Videosysteme, die dezent in den Türgriff integriert werden können. Zusätzlich sind ausgeklügelte Automatik-Verriegelungen erhältlich. Diese werden aktiviert, sobald die Haustür ins Schloss fällt. Die Sorge, nicht abgeschlossen zu haben, gehört damit der Vergangenheit an.

### Nachhaltigkeit kommt nicht zu kurz

Moderne Energieeinsparverordnungen stellen hohe Ansprüche an Bauherren und Sanierer. Hinzu kommen die steigenden Energiekosten. „Immer mehr Kunden wünschen sich deshalb neben perfekt gedämmten Fenstern auch eine Haustür, an der möglichst wenig Wärme verloren geht“, so der VFF-Geschäftsführer. Erreicht wird diese Energieeffizienz moderner Haustüren durch eine besonders gute Wärmedämmung der Profile, durch hochwertige Füllungen und zum Beispiel mit doppelt oder gar dreifachverglasten Isolier-

gläsern. „Und wer sich schließlich ganz im Sinne der Zukunftsfähigkeit der eigenen vier Wände auch noch für eine barrierefreie Ausführung entscheidet, der kann sicher sein, dass die gewählte Haustür ihren Dienst lange und zuverlässig verrichten wird, ohne dass die Themen Ästhetik und Komfort zu kurz kommen“, schließt Lange.

Weitere Informationen unter [fenster-können-mehr.de](http://fenster-können-mehr.de) (VFF)

### Dekorationen aus eigenem Atelier.

#### Wir polstern für Sie:

– Sofas – Sessel – Bänke – Betten – Stühle – Hocker u.s.w.

#### Wir fertigen für Sie an:

– Gardinen – Schals – Rollos – Raffrollos – Plissees – Jalousien  
– Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)



## Polsterarbeiten

Josef Baum

Über 30 Jahre Berufserfahrung

Aufpolsterung · Neubezug  
Reparatur von Polstermöbeln  
aller Art in Stoff und Leder



Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 0063

Termine nach Vereinbarung

## Erstklassige FENSTER

in Holz und Kunststoff

## ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN

sowie Haustüren & Wintergärten

[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)

Tel. 0 65 97 - 900 841

PLAMECO  
SPANNDECKEN

morgen schöner wohnen

### Benötigen Sie eine neue Decke?

Was wäre wenn Sie innerhalb eines Tages Ihre neue Decke bestaunen könnten?

Sie haben richtig gelesen. Mit Plameco ist das möglich.

Weitere Infos unter [plameco-rheinland.de](http://plameco-rheinland.de)

- ✓ Beleuchtung nach Wunsch
- ✓ schnelle und saubere Montage
- ✓ kein Abriss der alten Decke nötig
- ✓ antistatisch
- ✓ nie wieder streichen / abwaschbar
- ✓ Beratung vom Profi
- ✓ Licht und farbecht
- ✓ reißt und stoßfest
- ✓ lange Lebensdauer

Plameco Spanndecken

56745 Weibern  
Bahnhofstrasse 92  
02655/6409611

51145 Köln  
Frankfurterstrasse 492  
02655/6409611  
[plameco.de](http://plameco.de)



\* Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten, keine Beratung, kein Verkauf!

Ihr Deckenberater D. Ströbel



# Sieben abwechslungsreiche Tage voller Spaß

18 Schülerinnen und Schüler aus Carqueiranne zu Besuch



Begrüßung der Carqueiranner am Haus Heskamp



Besuch des Tennisclubs Rot-Weiß

Ungeduldig und neugierig warteten 16 Mädchen und Jungen aus Weilerswist am Sonntagabend des 10. Juli auf ihre Gäste: Sie hatten sich zur Teilnahme am Veranstaltungsprogramm angemeldet, das Irmtraud Schmidt vom Vorstand der PG Weilerswist und ihre Helferinnen und Helfer vorbereitet hatten. Die erwarteten 13 Schülerinnen und fünf Schüler aus der Partnerstadt Carqueiranne sollten bei ihren Gastfamilien in Weilerswist zusammen mit den Weilerswister Jugendlichen eine abwechslungsreiche und interessante Woche erleben.

Als dann endlich - mit einiger Verspätung am Flughafen - die 11- bis 17-Jährigen Französinnen und Franzosen mit ihren zwei Deutsch-Lehrerinnen, einem Vater und Solange Arnoux, der Präsidentin der französischen Jumelage, am Haus Heskamp anmarschiert kamen, war schnell klar: das wird eine aufregende und spannende Zeit! Spätestens nach dem Besuch der Schmetterlingsfarm Eifalia und der Sommerrodelbahn in Mechernich am Montag herrschte unter den Jugendlichen ein babylonisches Sprachgewirr aus Französisch, Deutsch und Englisch - die Verständigung untereinander war kein Problem mehr.

Der ganze folgende Dienstag gehörte dem Freilichtmuseum Kommern. Dort wartete eine spannende und informative Schnitzeljagd auf die Jugendlichen. Sie mussten versuchen, auf ihrem Weg durch das ganze Areal möglichst viele Fragen richtig zu beantworten.

Am Mittwoch ging es nach Köln:

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

- ZEITUNG** Lokaler geht's nicht.
- DRUCK** Satz. Druck. Image.
- WEB** 24/7 online.
- FILM** Perfekter Drehmoment.



Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist  
Mit den Orten: Weilerswist, Vennich, Metternich, Müggelhausen, Lommersum, Dorkum, Hauweiler  
und Otterheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash



**MEDIENBERATER**  
**Werner Knorr**

**FON** 02254 846742  
**MOBIL** 01577 8286270  
**E-MAIL** w.knorr@rautenberg.media



## Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2022!

### Ihr Fachhändler empfiehlt:

### Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

#### Die Vorzüge:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!

#### Eifel-Pool - Zülpich

Bergstr. 20

www.Eifel-Pool.de

unter Telefon: 02252-4494



vormittags standen Spaß, interessante Aktionen und Experimente im Abenteuermuseum ODYSSEUM auf dem Programm. Dann ging es über die Deutzer Brücke mit den abertausenden Liebes-schlössern, von denen die französische Teenager schwer beeindruckt waren - und weiter zum Dom, der nicht minder beeindruckte: ein stilles Schlendern durch die Gänge, staunende Blicke auf den Dreikönigsschrein und Genuss der Kühle an diesem heißen Tag. Dem nächsten Tag fieberten vor allem die Weilerswister Teilnehmerinnen und Teilnehmer schon entgegen, weil sie wussten, was auf sie zukommt: das Phantasialand war auch für sie, aber besonders für die französischen Freundinnen und Freunde das absolute Highlight des Programms. Sorgen darum, niemanden in dem Gewusel zu verlieren, waren unbegründet: alle waren sehr rücksichtsvoll und diszipliniert und die Jüngeren von Erwachsenen begleitet.

Am Freitag ging es nochmal sehr sportlich zu. Im Weilerswister Tennisclub Rot-Weiß hatte der ehemalige Vorsitzende Peter Kommer eine tolle Überraschung parat: er hatte eigens einen professionellen Tennistrainer engagiert, mit dem alle Teilnehmer die Grundlagen des Spiels kennenlernen und ausprobieren konnten.

Der Tennisclub stellte auch alle Getränke zur Verfügung, mit denen sich die Jugendlichen zum Mittagessen auf ihre Pizza stür-

zen konnten. Am Rande gab es mit dem jetzigen Vorsitzenden des Tennisclubs, Thorsten Weckert auch einen Gedankenaustausch über die Möglichkeiten einer Tennis-Begegnung mit dem Carqueiranner Tennisclub.

Nachdem dann am Nachmittag nochmal Action angesagt war im Brühler Outdoor Kletterpark, waren alle dann am Abend doch ziemlich „platt“.

Am Samstag ging die kunterbunte Woche dann mit einem gemütlichen Grillnachmittag auf dem Weilerswister Boule-Platz zu Ende. Dabei ließen es sich die französischen Gäste nicht nehmen, für die tolle Woche zu danken. Gemeinsam wurde mit dem Singen der „Partnerschafts-Hymne“ der Abschluss eingeläutet, denn am folgenden Sonntag mussten alle Gäste früh zum Flughafen, um angesichts der chaotischen Wartezeiten sicher das Flugzeug nach Nizza zu erreichen.

Der Abschied voneinander fiel allen Beteiligten nicht leicht, sicherlich wurde auch die eine oder andere Träne verdrückt. Aber zum Glück werden einige im

Herbst in Carqueiranne Wiedersehen feiern können - als Teilnehmer einer großen, vierzigköpfigen Delegation der der Weilerswister Partnerschaftsgesellschaft!



Abschiedsabend auf dem Boule-Platz

## Einladung zur Benefizlesung für die Ukraine im KULTURHOF VELBRÜCK e.V.

### »Worte als Spiegel« mit Schauspieler:innen des Ensemble Integral und nō theaters

Ein Kaleidoskop aus literarischen Texten,  
Liedern und Erfahrungsberichten aus der  
Ukraine, Belarus und Russland



© Freya de Jongh

**Mittwoch,  
10. August  
19:30 Uhr**

Spenden sind erwünscht und werden über die  
United World Organisation in voller Höhe an  
Kriegsopfer in die Ukraine weitergeleitet.

**Anmeldung erbeten unter: m.thien@velbrueck.de**  
**Meckenheimer Str. 47 53919 Weilerswist-Metternich**  
**www.kulturhof-velbrueck.de**



## Trapezbleche mit und ohne Dämmung Schrauben, Kalotten u. Kantprofile

sinas-metall@gmx.de  
Vogelsang 19  
53945 Blankenheim  
Tel.: 02449-9195453



## Sportfreunde D-H-O laden ein

Sportwochenende am 6. und 7. August

Wie bereits berichtet, werden die Sportfreunde D-H-O ihren Aufstieg in die höchste Kreisliga im Rahmen eines Sportwochenendes am 6. und 7. August noch einmal besonders würdigen.

Am 6. August abends, treffen sich dazu neben den Spielern und Trainern der 2022er Aufsteiger auch die Spieler der 1996er Auf-

stiegs Mannschaft sowie die ehemaligen und aktuellen Vorstandsmitglieder sowie Freunde, Gönner und alle Mitglieder des Vereins im Sportheim in Derkum. Natürlich sind hierzu auch alle Bewohner und Fans aus Nah und Fern recht herzlich willkommen.

Das sportliche Programm für das

Wochenende steht auch schon. Am Samstag spielen ab 10 Uhr die F-, E- D- Junioren jeweils ein Turnier. Den Abschluss bildet ab 17.30 Uhr das Turnier der B-Jugend. Mannschaften, die noch mitmachen möchten, können sich gerne unter [Jugendleiter@d-h-o.de](mailto:Jugendleiter@d-h-o.de) anmelden.

Am Sonntag finden ab 11 Uhr die

Blitzturniere der Seniorenmannschaften statt. Gegen 14 Uhr zeigen die Kinder der Zumba-Tanzgruppe ihr Können.

Die Sportfreunde D-H-O freuen sich auf viele Besucher an beiden Tagen. (weitere Informationen unter [www.d-h-o.de](http://www.d-h-o.de))

Für das leibliche Wohl wird an beiden Tagen bestens gesorgt!

## Kreismeisterschaften des Kreisverband für Pferdesport

### LPO-Turniere

Trotz der schweren Schäden, die unsere Reitanlage durch die Flut im Juli 2021 davongetragen hat, ist es uns gelungen, unsere Reitanlage in Metternich wieder zügig aufzubauen, so dass wir am letzten Aprilwochenende schon unser erstes WBO-Turnier ausrichten und jetzt im August zwei weitere LPO-Turniere veranstalten können. Dies war nur dank eines starken Teams von Helfern, die teilweise nicht Mitglieder im Verein sind, und vielen privaten Spenden möglich. Hier gilt auch ein großes Dankeschön an den gesamten Vorstand, der sich mit viel Engagement der Wiederherstellung der Reitanlage gewidmet hat, obwohl Vorstandsmitglieder teilweise privat selbst von der Flut schwer getroffen wurden. Der Reit- und Fahrverein Metternich richtet im vierzigsten Jahr seines Bestehens erstmalig ein LPO-Turnier und damit verbunden die Kreismeisterschaften für Dressur und Springen des Kreisverbandes für Pferdesport Euskirchen auf den neu gestalteten Sandreitplätzen aus.

Am 6. und 7. August beginnen wir mit den Kreismeisterschaften Dressur, gefolgt von den Kreismeisterschaften im Springen am 20. und 21. August. Wir freuen uns, dass wir in jeweils elf Prüfungen von den Klassen E bis L wieder tollen Reitsport für groß und klein auf unserer Anlage anbieten können. Ein Besuch zu Kaffee und Kuchen oder einer leckeren Bratwurst und einem kühlen Kölsch lohnt sich auch für Besucher, die ansonsten weniger mit dem Reitsport zu tun haben und in geselliger Runde einen schönen Tag erleben möchten.



**Praxis für Sprachtherapie**  
 **Andreas Pinke**   
 Diplom-Sprachheilpädagoge  
 akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)  
 Heilpraktiker (Sprache)  
 Beratung · Diagnostik · Therapie  
 In den Erlen 8  
 53894 Mechernich-Kommern  
 Tel.: 0 2443 / 903 76 82  
[www.sprachpraxis-pinke.de](http://www.sprachpraxis-pinke.de)  
 Privat und alle Kassen - Termine n.V.

<b>Garagentor + Antrieb</b> Montage und Demontage/Altter Aktion + Nulltarif-Upgrade	<b>Fertigarage + Carport</b> Das große Baukastensystem Gerne in Ihrem Wunschmaß
<b>Gerätehaus Raumsystem</b> Moderne Räume im Garten Auch f. Mülltonne und Zweirad	<b>02403 87480 <a href="http://graafen.de">graafen.de</a></b> Talstraße 60-68 52249 Eschweiler + Am Johannesbusch 3 53945 Blankenheim



## Sicher und bequem online bezahlen

### Boom im E-Commerce geht unvermindert weiter

Der kuschelige Pulli, Tickets fürs Konzert der Lieblingsband oder Ersatz für die kaputte Waschmaschine: Im Internet ist alles nur wenige Mausklicks entfernt. 2020 beispielsweise bescherte nicht zuletzt die Pandemie der E-Commerce-Branche Rekordumsätze: 73 Milliarden Euro, ein Plus von 23 Prozent gegenüber dem Vorjahr nach Angaben des Handelsverbandes Deutschland (HDE). Einer Statista-Prognose zufolge wird der Umsatz in Deutschland 2025 schon bei 114 Milliarden Euro liegen, das bedeutet ein jährliches Wachstum von etwa 5,7 Prozent. Zum Online-Shopping gehört auch der Bezahlvorgang - und der hat mehr Einfluss auf ein zufriedenstellendes Einkaufserlebnis, als man meinen könnte.

### Was Kunden beim Bezahlen des Online-Einkaufs wichtig ist

Zu wenige Bezahlmöglichkeiten etwa können für Kunden zum Ärgernis werden: Knapp jeder Fünfte stört sich einer Umfrage zufolge beim Online-Shopping daran. Wird dabei nicht die bevorzugte Zahlungsweise angeboten, ist das für 54 Prozent der Befragten ein Grund, den Kauf abubrechen. Entsprechend setzen Online-Händler auch auf Vielfalt: Die tausend umsatzstärksten Online-Shops in Deutschland bieten ihren Kunden im Durchschnitt acht Zahlverfahren an. Immer häufiger mit dabei:

das Online-Bezahlverfahren „giropay“. Unter dieser Marke führen die Banken und Sparkassen ihre Online-Bezahlverfahren giropay und paydirekt zusammen. Nutzer zahlen entweder per vorausgefüllter Überweisung direkt aus ihrem Online-Banking-Account. Dafür benötigen sie ihre Zugangsdaten fürs Online-Banking und gegebenenfalls das gewohnte TAN-Verfahren. Das andere Verfahren schaltet man einmalig im Online-Banking frei und zahlt dann mit Benutzername und Passwort, PIN, Fingerabdruck oder Gesichtserkennung und ist durch einen Käufer-schutz abgesichert.

### Sicherheit für Nutzer

Die deutschen Banken und Sparkassen sind für ihre strengen Datenschutz- und Sicherheitsrichtlinien bekannt. Davon profitieren Nutzer auch bei der Zahlung mit dem neuen Bezahlverfahren. Kein drittes, bankenfremdes Unternehmen steht zwischen User und Händler - das Verfahren ist eine kostenlose Funktion des Girokontos. Persönliche Daten bleiben deshalb in der sicheren Bankenumgebung und werden auch nicht für Marketing- oder Werbezwecke genutzt oder weitergegeben. Ein weiterer Pluspunkt: Händler erhalten eine sofortige Zahlungsgarantie und können die Ware sofort versenden - und so das Warten auf den neuen Pulli oder die ersehnte Waschmaschine verkürzen. (djd)

[www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de](http://www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de)

### Steuererklärung für Arbeitnehmer & Rentner

- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Nutzung aller Steuersparmöglichkeiten
- ✓ Faire, sozial gestaffelte Preise

☎ 02254 / 834 51 58

[lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung](http://lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung)

Trierer Straße 134 · 53919 Weilerswist

*Wir beraten Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG*



KANZLEI

**Sandra Meyer-Tappeser**

Rechtsanwältin

**Familien- & Erbrecht  
Verkehrsrecht  
Seniorenrecht  
Mietrecht**

☎ 0 22 54/83 78 33

✉ [info@kanzlei-smt.de](mailto:info@kanzlei-smt.de)

🌐 [www.kanzlei-smt.de](http://www.kanzlei-smt.de)

Meckenheimer Str. 12 - 53919 Weilerswist

**HÄNER & LUX**  
IHRE STEUERBERATER

### Unsere Leistungen für Sie:

- Steuererklärungen
- Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Finanzierungsberatungen
- Jahresabschlusserstellungen
- Existenzgründungsberatung
- Steuergestaltungsberatung
- Unternehmenssanierungen

### Häner & Lux GmbH Steuerberatungsgesellschaft

Steuerberater

Dipl. Kfm. Bernd Lux

Meckenheimer Straße 40

53919 Weilerswist

Tel.: (02254) 96 15-0

Fax: (02254) 96 15-29

Steuerberater

Dipl. Kfm. Udo Häner  
Fachberater für Sanierung  
und Insolvenzverwaltung

Meßener Straße 20

53919 Weilerswist

Tel.: (02254) 84 65 43-0

Fax: (02254) 84 65 43-19

[www.steuerberater-haener-lux.de](http://www.steuerberater-haener-lux.de)



**Detlef Seif  
Heribert Müller**

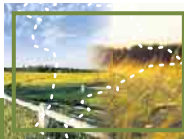
Rechtsanwälte in Kooperation

**§§ Kanzlei**

**Familienrecht / Erbrecht / Arbeitsrecht  
Mietrecht / Verkehrsrecht / Strafrecht  
Vertragsrecht / Forderungseinzug u.a.**

Bonner Straße 62, Telefon: 02254-82717  
53919 Weilerswist (gegenüber Rathaus)





## Belgische Spezialbiere - mehr als 250 Sorten im GrenzGenuss in Losheim/Eifel

Bei uns im GrenzGenuss in Losheim/Eifel finden Sie soooo viele Sorten von Bier, zum Teil als Geschenkpackung, Sie werden begeistert sein!

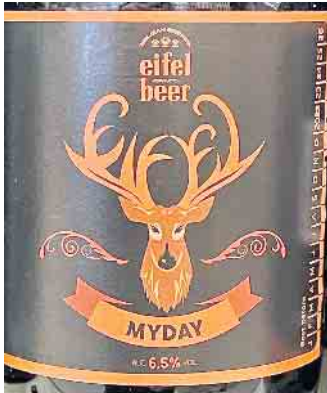
Der belgische Supermarkt an der Grenze, AD DELHAIZE, der zum GrenzGenuss gehört, führt ein breites Sortiment an belgischen Spezialbieren, und hier schlägt

das Herz eines jeden Bierkenners höher. Die Kombination einer jahrhundertalten Biertradition und der heutigen Leidenschaft von Brauern auf ihrer Suche nach Veredelung und Perfektion hat dazu geführt, dass Belgien außergewöhnliche Biere mit authentischer Geschichte und bahnbrechendem Sachverstand produziert. Auch darum räumen die belgischen Brauer laufend Preise bei bedeutenden internationalen Bierwettbewerben ab.

Zur Historie: Es begann mal wieder alles mit den Frauen... Das Brauen von Bier reicht zurück bis zu den frühesten Kulturen und entstand wohl in Mesopotamien im Jahre 9000 vor Christus. Über Ägypten und das Römische Reich gelangte das Bier bis zu den Galliern. Bierbrauen war anfangs eine Haushaltsarbeit für Frauen wie

Kochen und Waschen. Im Frühmittelalter entwickelten sich Abteien zu Wissenszentren für Landwirtschaft, Viehzucht und Handwerke, darunter fiel auch das Brauen. Da die Wasserqualität meist schlecht war, durften die Mönche nur in begrenztem Umfang das regionaltypische Getränk zu sich nehmen, daher entschieden sie sich für das Brauen von Bier im eigenen Haus.

Und so wurde die Braukunst über Jahrhunderte weiterentwickelt. Seit der Jahrhundertwende wächst das Interesse an authentischen Spezialbieren. Den bekanntesten und populärsten Biermarken stehen Trappistenbiere - die wegen der praktizierten Produktionsbeschränkung langsam aber sicher immer exklusiver werden - und charaktervolle Spezialbiere lokaler und familiärer Brauereien ge-



### Belgische Spezialbiere

**Das KAFFEEPARADIES**  
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!  
**LOSHEIM/EIFEL**  
Tel. 06557 / 9008554

Gültig vom 22.07. bis 02.08.2022, solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!

### Ardenner Cultur Boulevard

**Melitta**  
Auslese Mild  
500 gr. vac.  
**349,-**

**Flaronis**  
Royal Nr.1 Crema  
1 Kilo Bohnen  
**829,-**

**Der Herzhafte**  
AUSGEWOGEN AROMATISCH  
Herzhaft Mild  
500 gr. vac.  
**489,-**

**Dallmayr**  
Crema d'Oro  
1 Kilo Bohnen  
**889,-**

**Kaffee, Tee, Schokolade, usw....einfach günstiger...!** Öffnungszeiten: täglich von 8.30-18.30 Uhr! ...auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet!

**www.grenzgenuss.net**



# GRENZNAH

genüber. In den vergangenen Jahren kommen immer mehr Hobbybrauer mit ihren Bieren hinzu. Diese werden in kleinerem Umfang direkt oder in einem örtlichen Gastronomiebetrieb verkauft. Und der Supermarkt an der Grenze bietet hier eine große Auswahl.



Ideal sind eben auch die Geschenkverpackungen. Schauen Sie vorbei, hier findet nicht nur der Bierkenner etwas Neues. Der Supermarkt hat generell täglich geöffnet von 8.30 bis 18.30 Uhr, auch samstags und sonntags sowie an den meisten Feiertagen. Das Cafe-Bistro Old Smuggler gleich nebenan hat täglich von 8 bis 18.30 Uhr geöffnet, ebenfalls auch samstags, sonntags und an vielen Feiertagen. Jeden Tag sind die ArsMineralis und die Ausstellungen geöffnet von 10 bis 18 Uhr, montags geschlossen (außer an den meisten Feiertagen).



Die Daten für das Navi: Prümstraße 55 53940 Losheim/Eifel. Weitere Infos auf unseren Facebook-Seiten Ardenner Cultur Bou-

levard und ArsMineralis, bei Instagram auf unserer Seite GrenzGenuss oder im Netz unter [www.a-c-b.eu](http://www.a-c-b.eu)

## Workshop

### Zum Thema „Digitalisierung im ländlichen Raum - Neue Impulse für das Dorfleben“

Das LEADER-Projekt zur Stärkung des dörflichen Engagements geht in die nächste Runde - Anmeldung zum Workshop ist ab sofort möglich!

Die Digitalisierung ist in vielen unserer Lebensbereiche nicht mehr wegzudenken und auch das Ehrenamt wird zunehmend digital. Doch wissen Sie, welchen Gewinn die Digitalisierung für das Ehrenamt und das Leben auf dem Land darstellen kann und wie Sie diesen für sich nutzen? Welche Möglichkeiten und Voraussetzungen die Digitalisierung birgt? Wissen Sie, welche Mehrwerte und Nutzen die Digitalisierung für die Dorfgemeinschaft bieten kann und welche Fördermöglichkeiten es gibt? Dabei geht es nicht darum, das Ehrenamt rein im Digitalen stattfinden zu lassen, sondern das Digitale zu nutzen, um effiziente und möglichst wirkungsvolle Unterstützung zu bieten.

Die LEADER Region Eifel lädt interessierte Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Engagierte in der Eifel ein, diese und weitere Inhalte in dem Workshop „Digitalisierung im ländlichen Raum - Neue Impulse für das Dorfleben“ zu thematisieren und gewinnbringend für die praktische Anwendung im

eigenen Projekt zu nutzen. Melten Sie sich an und profitieren Sie von Wissen, Erfahrungsaustausch und Netzwerkarbeit mit anderen Dorfgemeinschaften!

#### Wann und wo

27. August, 14 bis 18 Uhr, Vogel-sang IP, Schleiden  
Die Veranstaltung ist kostenlos. Interessierte können sich bis zum 15. August bei Lydia Wenning von der StädteRegion Aachen per E-Mail ([lydia.wenning@staedtereion-aachen.de](mailto:lydia.wenning@staedtereion-aachen.de)) anmelden.

Die Veranstaltung ist Teil des LEADER-Projekts „Stärkung des dörflichen Engagements“ und wird durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums gefördert. Ziel des Kooperationsprojektes der StädteRegion Aachen mit den Kreisen Düren und Euskirchen ist es, das lokale Engagement als wichtige Basis für das Gemeinschaftsleben in den Dörfern und Ortsteilen zu fördern. Im Sinne von „Hilfe zur Selbsthilfe“ wird Ortsvorstehenden, Engagierten und Interessierten themenspezifisches Rüstzeug an die Hand gegeben, um sie in ihren Tätigkeiten zu unterstützen und fit für die Zukunft zu machen.

### Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742  
[w.knorr@rautenberg.media](mailto:w.knorr@rautenberg.media)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** PRESSE VERTRIEB • punktuell • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

## Kanzlei Müller, Eicks & Winand



**Sylvia Winand**

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

Rufen Sie uns an!  
Wir beraten  
Sie gerne.

Zum Markt 10 | 53894 Mechenich | 02443 9812-0  
Metternicher Str. 20 | 53919 Weilerswist | 02254 83782-0  
Kölner Str. 67 A | 50226 Frechen/Köln | 02234 96788-10

[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de) | [info@kanzlei-mew.de](mailto:info@kanzlei-mew.de)

**wir WEILERSWIST**  
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist  
Mit den Orten: Weilerswist, Vernich, Metternich, Müggenhausen, Lommersum, Derkum, Hausweiler und Otterheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

**ALLE** eingestellten Artikel erscheinen auch auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit „lokal“ und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



**Wir freuen uns auf Sie!**

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



# Fische und Kleintiere erholen sich von der Flutkatastrophe

## Erste Untersuchungsergebnisse bestätigen die Hoffnung der Biologen

Nach der Flutkatastrophe 2021 waren die Folgen für Fische und andere Tiere in den Gewässern erst einmal zweitrangig. Fast ein Jahr danach stellte sich aber auch die Frage nach den Auswirkungen auf die Natur. So führte der Kreis Euskirchen mit Unterstützung des Museums König Bonn im Mai stichprobenartige Untersuchungen der Fische und Kleintiere in der Ahr und deren Nebengewässer durch. Die Ergebnisse der Untersuchungen waren überraschend erfreulich, so konnten alle Fischarten, die vor der Flut vorhanden waren, auch jetzt nachgewiesen werden. Bei Fischarten wie Bachforelle und Äsche, die den Anglern besonders am Herzen liegen, wurde auch häufig Nachwuchs gefunden. Ebenfalls erfreulich war die wieder gute Besiedlung der Bäche mit Kleintieren, wie Bachflohkrebsen, Insekten oder Schnecken, die die Nahrungsgrundlage für die Fische darstellen. „Es sind zwar noch nicht so

viele Fische wie vor der Flut in den Gewässern, aber die Entwicklung ist sehr positiv, da auch ausreichend Nahrung vorhanden ist", resümiert Dr. Harald Groß, Gewässerbiologe bei der Unteren Naturschutzbehörde des Kreises Euskirchen. Die Natur scheint sich nach dieser Katastrophe schnell regenerieren zu können, wobei schon größere Unterschiede zwischen den Arten bestehen. So gibt es Arten, die sehr stark und weniger stark betroffen sind. Ein „Sorgenkind“ ist das Bachneunauge, ein kleiner aalähnlicher Fisch, der wohl nicht vielen Menschen bekannt ist. Die Tiere leben in Sandbänken, die oft weggespült wurden, und sind keine besonders guten Schwimmer. Auch scheinen Köcherfliegenlarven, die Wohnröhren aus Sandkörnern bauen, stärker betroffen zu sein als andere Insektenlarven. Hochwasserereignisse, wenn auch nicht in diesem extremen Ausmaß, sind für Fließgewässer wichtig, da dadurch der Gewässerboden umgelagert wird. So entstehen unter anderem neue Kiesbänke, deren Lü-

cken nicht mit feinem Schlamm zugesetzt sind und dadurch einen idealen Bereich für die Eiablage der Bachforellen bieten. Diese Lücken sind auch ein wichtiger Lebensraum für Kleintiere. Die Hoffnung, dass die Flut zumindest in dieser Hinsicht einen positiven Effekt hatte, scheint sich jetzt zu bestätigen.

Sicherlich hat dieses Extremereignis zu Verlusten und einer gewissen Auslese geführt. Gerade bei den Fischen haben eher die starken und gesunden Tiere überlebt. Wenn sich diese jetzt vermehren, könnte sich daraus ein deutlich gesünderer Fischbestand entwickeln. Daher lehnt der Kreis Euskirchen auch das Aussetzen von Fischen, die aus Teichanlagen stammen, keine Strömung kennen und nur Kunstfutter gewohnt sind, kategorisch ab. „Damit würden wir die einsetzende positive Entwicklung des Fischbestandes möglicherweise behindern, wobei grundsätzlich bezweifelt wird, ob solche Besatzfische überhaupt im Fließgewässer länger überleben“, gibt der Gewässerbiolo-

ge zu bedenken. Verschiedene Untersuchungen zeigen eine eher geringe Überlebensrate von eingesetzten Fischen. Der Weg des Kreises Euskirchen und der Fischereigenossenschaft Blankenheim, einem Zusammenschluss der Gewässereigentümer, wird es daher sein, der Natur Zeit zur Regeneration und Entwicklung zu geben. Um dies zu ermöglichen, sollten aber auch die Bauarbeiten an den Gewässern mit einer gewissen Sorgfalt durchgeführt werden. Das war leider in der Vergangenheit nicht immer der Fall und hat schon zu erheblichen Verschmutzungen der Gewässer geführt. Wichtig ist, Maßnahmen an den Gewässern, soweit keine Gefahr im Verzuge besteht, ausreichend zu planen beziehungsweise zu prüfen, ob sie wirklich notwendig sind. Unüberlegter Aktionismus, wie er in einzelnen Fällen im Flutgebiet vorgekommen ist, hat teilweise die Hochwassergefahr sogar noch erhöht. Aus Sicht des Kreises Euskirchen ist das der falsche Weg.

**WER SIND DIE GESICHTER HINTER DEN SPRÜCHEN?**

**SPIELEN SIE MIT UNS DART & BILLIARD!**

**AM TAG DER OFFENEN TÜR**

**AM BRUNNENFEST**

**14.08.22**

**Glasmacher Immobilien**  
ivd Glasmacher Immobilien Glasmacher Versicherung

**Glasmacher Immobilien**  
Immobilien, Finanzierungen & Versicherungen

**Glasmacher Finanzierungen**  
Immobilien | Konsumenten & Unternehmenskredite

**ivd**

**BELLEVUE**  
Best Property Agents 2022

**IDA 2022**  
AUSGEZEICHNET MIT DEM IMMOBILIEN-EXPORT-RECHEN AWARD

**FOCUS TOP**  
IMMOBILIEN-MÄKLER 2022  
MECHERNICH  
statista



## Wohnwagen: Tipps für Mietwillige

Wohnwagen und Reisemobile liegen in Deutschland voll im Trend. Auch die Miet-Nachfrage ist groß. Doch mit ein paar Tipps können Mietwillige ein Fahrzeug für ihren Traum-Urlaub finden.

Der Caravaning-Boom sowie Engpässe in der Produktion führen auch zu einem knapperen Angebot auf dem Mietmarkt. Zudem kaufen viele Reisemobil- oder Wohnwagen-Fans die Fahrzeuge, die sie in der Miete ausprobiert haben.

### Ein Grund zur Sorge?

Nein, denn auch wenn von der Knappheit neben Vermietern sowohl Reisemobil- als auch Wohnwagenhersteller betroffen sind, müssen Mietinteressenten keine Angst haben, leer auszugehen. Unter Beachtung einiger Tipps gibt es immer noch viele Möglichkeiten, ein Fahrzeug finden. „Dieses Jahr sollte man vor allem ein Auge auf Wohnwagen werfen - dort ist mit besseren Verfügbarkeiten zu rechnen als bei Reisemobilen“,

rät allerdings Patrick Mader, Geschäftsführer von InterCaravaning, Europas größter Fachhandelskette für Reisemobile und Wohnwagen.

Unabhängig vom Fahrzeugtyp sollten Mietinteressenten genug Zeit für ihren Urlaub einplanen. Denn unter einer Woche vermieten die wenigsten Händler ihre Fahrzeuge. Das hat aber einen guten

Grund, über den sich Kunden freuen können: In den vergangenen zwei Jahren sind die Hygienestandards nochmal gestiegen.

Innenräume werden zusätzlich zur sowieso fälligen Grundreinigung desinfiziert. Und eine solche Säuberung dauert deutlich länger und lohnt sich nur, wenn ein Fahrzeug über einen längeren Zeitraum am Stück vermietet wird. (mid/ak-o)



Wohnwagen sind aktuell sehr beliebt. Foto: K1 Agentur/mid/ak-o

**35 Jahre in Weilerswist**  
**AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH**  
**SUZUKI-Servicepartner seit 1989**  
 GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist  
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de  
www.suzuki-jungbluth.de   
DIE WERKSTATT

**Autohaus M. BORCHERT GmbH**  
Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist  
Telefon 02254-845200  
www.autohaus-borchert.de  
**Reparatur aller Fabrikate**  
**Kostenloser Hol- und Bringservice**  
   
Vertragspartner



# autohaus Jörg Seidel gmbh

## Eine Werkstatt... alle Marken!

Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT



### Mit uns kommen Sie ans Ziel!

Autohaus Jörg Seidel GmbH  
An den Eifelhecken 4  
53919 Weilerswist  
joerg.seidel@ah-boettner.de  
Telefon 0 22 54 / 31 56

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Diesel Partikelfilter Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Klimatechnikservice und Desinfektion
- Achsvermessung für alle Fahrzeuge
- HU/AU-Durchführung dienstags & donnerstags
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur
- Wohnmobil-Service



## Achtung: Gegenstände auf der Fahrbahn

Mancher Kraftfahrer traut mitunter seinen Augen und Ohren nicht, was so alles auf Deutschlands Straßen herumliegt oder

verloren wurde. Die Liste der Gegenstände, die von den Straßenmeistereien, aber auch von der Polizei weggeräumt werden müs-

sen, ist ebenso lang wie zum Teil kurios bis erschreckend.

Beispiele gefällig? Bitte sehr: Da sind den Verkehrsteilnehmern nicht nur Auto- und Reifenteile, Fahrräder oder andere Transportmittel im Weg. Ganze Schränke, Möbelstücke unterschiedlichster Art, Paletten sowie sonstige verlorengegangene Ladungsbestandteile nicht unerheblicher Größe tauchen ebenfalls auf Fahrbahnen vor Kraftfahrern auf und provozieren Bremsmanöver „auf der letzten Rille“ oder im schlimmsten Fall Unfälle. Von Tierkörpern und Baumstämmen ganz zu schweigen.

Deshalb sind Autofahrer gut beraten, immer ein wachsames Auge auf mögliche Hindernisse zu haben und so zu fahren, dass sie diesen gegebenenfalls noch rechtzeitig ausweichen können. Das gilt erst recht für Biker, für die Gegenstände auf der Fahrbahn eine noch viel größere Gefährdung darstellen. Zudem sollten alle Verkehrsteilnehmer grundsätzlich immer dafür Sorge tragen, dass sie nichts auf der Straße zurück-

lassen oder verlieren, was anderen gefährlich werden könnte.

Das verlangt auch der Paragraph 32 der Straßenverkehrsordnung (StVO). Demnach ist es verboten, „die Straße zu beschmutzen oder zu benetzen oder Gegenstände auf Straßen zu bringen oder dort liegen zu lassen, wenn dadurch der Verkehr gefährdet oder erschwert werden kann.“ Verstöße werden mit Bußgeldern bis zu 60 Euro geahndet und können - je nach Schwere des Vergehens - sogar einen Punkt in Flensburg nach sich ziehen.

Was folgt nun daraus, wie hat man sich zu verhalten, wenn man selbst der Verursacher von Hindernissen auf der Fahrbahn ist? Und wie lässt sich verhindern, dass einem Ladung verloren geht? Letztere Frage ist relativ einfach zu beantworten: Indem man peinlich genau darauf achtet, dass alle transportierten Gegenstände bestmöglich gesichert sind. Am besten, man überprüft bei Pausen unterwegs, dass die Ladung noch stabil verankert und verschnürt ist. (mid/ak-o)



### Autoverwertung Cremer

0 22 51 / 35 33

### Ankauf aller Alt- und Unfallfahrzeuge bei Anlieferung bis 200,00 €

Abholung ist nach Vereinbarung möglich.  
Ankauf von Schrott u. Metall zu Tageshöchstpreisen.  
Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen für Bastler.

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist  
[www.cremer-autoverwertung.de](http://www.cremer-autoverwertung.de)

Neu- und Gebrauchtwagen  
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG







**Autohaus  
Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service  
Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212



## ABC SERVICE ESCH

Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping  
Caravan und Wohnmobil Technik

**Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA**

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,  
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,  
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)  
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: [Camping-Esch@t-online.de](mailto:Camping-Esch@t-online.de)



Kaum zu glauben, was so alles auf den Fahrbahnen herumliegt. Foto: Goslar Institut/mid/ak-o

## Car-Service Müller

KFZ-Meisterbetrieb

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU

**Metternicher Str. 11  
53919 Weilerswist**  
Tel.: 0 22 54 / 83 00 202  
Fax: 0 22 54 / 83 00 203

**Email: [info@car-service-mueller.de](mailto:info@car-service-mueller.de)**



## Noch mehr Prämien für private E-Autos

Autohäuser helfen beim Verkauf der Zertifikate aus dem Treibhausgas-Quotenhandel

Elektroautos leisten einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und verursachen im Betrieb keine Treibhausgasemissionen. Sie werden daher über Zuschüsse des Bundesamtes für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) gefördert. Für ihre Emissionseinsparungen können sich E-Automobilisten zudem weitere Prämien sichern. Im Jahr 2022 sind beispielsweise je nach Fahrzeug Vergütungen im Wert von 200 bis 415 Euro möglich - nicht nur für Neufahrzeuge, sondern auch für Stromer, die schon länger auf der Straße sind.

### Mit dem privaten E-Auto am Treibhausgas-Quotenhandel beteiligen

Möglich wird diese neue Prämie durch den sogenannten Treibhausgas- (THG) Quotenhandel. Was viele E-Automobilisten nicht wissen: Rein batterieelektrisch betriebene Fahrzeuge sind auto-

matisch für diesen Quotenhandel qualifiziert. Das bedeutet, dass die entsprechenden Zertifikate an Firmen verkauft werden können, die gesetzlich verpflichtet sind, ihre Emissionen zu senken. Der E-Fahrzeug-Eigentümer benötigt zunächst nichts weiter als seinen Fahrzeugschein und den Nachweis, dass er der aktuelle Halter ist. Die überprüften Unterlagen werden beim Umweltbundesamt eingereicht, das die Belege und die eingesparten Emissionen zertifiziert und entsprechende Bescheinigungen ausstellt. Das Komfortabelste daran: Das Prozedere der Zertifizierung und des Verkaufs der Zertifikate muss der Autofahrer nicht selbst in die Hand nehmen.

### Unkompliziert zur Prämie über das Autohaus

Denn um in den Genuss der Prämie zu kommen, kann sich der

Halter an das Autohaus seines Vertrauens wenden. Experten beim Fahrzeughändler übernehmen dann die Antragstellung für ihn. Sie nutzen dafür einen digitalen Abwicklungsprozess, den das deutsche Kraftfahrzeuggewerbe mit den Energie-Experten der ZusammenStromen GmbH entwickelt haben. Viele Autohäuser nehmen bereits teil und bieten

den Kunden die individuelle Vergütung der THG-Quote an. Diese haben dabei in vielen teilnehmenden Kfz-Betrieben die Wahl: Sie erhalten entweder nach erfolgreicher Antragstellung innerhalb von vier bis acht Wochen eine Barprämie oder können Sachleistungen wie Servicepakete, Gutscheine für Wallboxen oder vergleichbare Prämien nutzen. (djd)

## K & K



**A. Kaparovski**



[www.kuk-autofit.de](http://www.kuk-autofit.de)

**Kfz-Meister-Fachbetrieb  
K&K Autofit Service GmbH**

Mühlenstraße 4  
53919 Weilerswist

Telefon: 022 54/60 04 90  
Telefax: 022 54/84 64 46

## DER NEUE RENAULT MEGANE E-TECH 100 % elektrisch

Ab mtl.

**299 €**

inkl. 7.570 € Elektrobonus\*

Leasing: Renault Megane E-Tech 100% elektrisch Equilibre EV40 130hp boost charge: Fahrzeugpreis: 39.325,- € (inkl. 3.570,- € Renault-Anteil)\*. Leasingsonderzahlung: 10.460 € (bereits abgezogen: 4.000,-€ stattl. Anteil Elektrobonus zzgl. 6.460,-€ Baranzahlung/Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten)\*. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtleistung 30.000 km. Monatsrate: 299,-€. Gesamtbetrag: 10.764,- € €. Eff. Jahreszins: 0,99%. Sollzins gebunden: 0,99%. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.08.2022.

**Renault Megane E-Tech 100 % elektrisch, EV40 130 hp, Elektro, 40 kW: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 15,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 g/km. Renault Megane E-Tech: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,1-15,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0-0 g/km (Werte nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).**

\*Der Elektrobonus i. H. v. 7.570 € umfasst 4.000 € Bundeszuschuss sowie 3.570 € Renault Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi). Auszahlung des Bundeszuschusses nach positivem Bescheid eines von Ihnen gestellten Antrags beim BAFA. Kein Rechtsanspruch.

Abb. zeigt Renault Megane E-Tech 100% elektrisch Iconic mit Sonderausstattung.



**AUTOHAUS  
RAIFFEISEN**

**Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH**  
Narzissenweg 20 · 53881 Euskirchen  
Tel.: 02251 - 94670

Aufgrund der aktuellen Liefersituation kann die BMWK-Förderung zum Zeitpunkt der Lieferung bereits ausgelaufen sein.



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 30. Juli**

**City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

**Sonntag, 31. Juli**

**Römer-Apotheke**

Markt 10, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/72872

**Montag, 1. August**

**Citrus-Apotheke**

Gerberstraße 43, 53879 Euskirchen, 02251/79140

**Dienstag, 2. August**

**Engel-Apotheke**

Kölner Straße 51, 53919 Weilerswist, 02254/6504

**Mittwoch, 3. August**

**Kilian-Apotheke**

Bonner Straße 17, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/76920

**Donnerstag, 4. August**

**St. Hubertus-Apotheke**

Königstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222/9979997

**Freitag, 5. August**

**Rathaus-Apotheke**

Markt 11, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/5595

**Samstag, 6. August**

**Martinus-Apotheke**

Friedrich-Ebert-Straße 61, 50374 Erftstadt (Kierdorf), 02235/84777

**Sonntag, 7. August**

**Mauritius Apotheke**

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist, 02254/1607

**Montag, 8. August**

**Adler-Apotheke**

Carl-Schurz-Straße 103, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/3740

**Dienstag, 9. August**

**Apotheke im Erftstadt-Center**

Am Holzdammer 5, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/42109

**Mittwoch, 10. August**

**Burg-Apotheke**

Talstraße 1A, 50374 Erftstadt (Friesheim), 02235/71412

**Donnerstag, 11. August**

**St. Joseph-Apotheke**

Im Jagdfeld 50, 50374 Erftstadt (Köttingen), 02235/84999

**Freitag, 12. August**

**Erft-Apotheke**

Kölner Straße 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

**Samstag, 13. August**

**Marien-Apotheke**

Balthasar-Neumann-Platz 24, 50321 Brühl, 02232/48001

**Sonntag, 14. August**

**Citrus-Apotheke**

Gerberstraße 43, 53879 Euskirchen, 02251/79140

Angaben ohne Gewähr

## Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

**30. Juli**

**Praxis Braßeler**

Mechernich-Holzheim, 02484/  
9186793

**31. Juli**

**Praxis Kanzler**

Schleiden-Gemünd, 0177 868 24 89  
Alle Angaben ohne Gewähr

**13. August**

**Praxis Minister**

Bad Münstereifel, 02253/542354

**Anonyme Alkoholiker**

0176 5008 7394

**116 116:**

**Wer kennt diese Nummer?**

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards

## NOTFALL-SCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/ Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf              | 110  |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst    | 112  |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale       | 116 117  |
| • Gift-Notruf-Zentrale        | 0228 192 40                                    |
| • Telefon-Seelsorge           | 0800 111 01 11 (ev.)<br>0800 111 02 22 (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer         | 116 111  |
| • Kinder- und Jugendtelefon   | 0800 111 03 33                                 |
| • Anonyme Geburt              | 0800 404 00 20                                 |
| • Eltern-Telefon              | 0800 111 05 50                                 |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000  |
| • Gewalt gegen Frauen         | 0800 011 60 16                                 |
| • Opfer-Notruf                | 116 006  |



**POËTES®** Kanaltechnik  
www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortsstarif)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 13. August 2022**  
**Annahmeschluss ist am:**  
**08.08.2022 um 10 Uhr**

## IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
 willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
 Bianca Breuer und Christoph de Vries  
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
 Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik  
 CDU Wolfgang Petersson  
 SPD Daniel Rudan  
 FDP Tobias Giebels  
 Bündnis 90 / Die Grünen  
 Karl-Heinz March  
 UWW Marcel Behrens

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Werner Knorr  
 Fon 02254 84 67 42  
 w.knorr@rautenberg.media

### REPORTER

Werner Knorr  
 Fon 02254 84 67 42  
 w.knorr@rautenberg.media

### VERTEILUNG

Fon 02254 84 67 42  
 Werner Knorr  
 w.knorr@rautenberg.media  
 regio-pressevertrieb.de

### SERVICE

Fon 02241 260-112  
 service@rautenberg.media

### REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212  
 redaktion@rautenberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

twitter.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg\_media

vimeo.com/rautenbergmedia

### ZEITUNG

wir-in-weilerswist.de/e-paper

unserort.de/weilerswist

### SHOP

rautenberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

■ ZEITUNG  
 ■ DRUCK  
 ■ WEB  
 ■ FILM

## PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

## ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Stellenmarkt

#### Reinigungskraft für das Hallenbad Rheurdt gesucht

Arbeitszeiten: Montag und Freitag vormittags für jeweils ca. 4 Stunden auf Minijob-Basis. E-Mail: vorstand@schwimmfreunde-rheurdt.de, Tel: 02845-38500-30

#### WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

### Gesuche

### Kaufgesuch

#### Designerin kauft:

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473

#### Achtung seriöser Ankauf

von Pelzen aller Art, zahlen 300 - 3.500 Euro in bar. Kleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Bilder, Teppiche, Puppen, Jagdtrophäen, Mode-/ Goldschmuck, Zinn, Schallplatten, Rolex Uhren, Bibeln. Bieten gerne kostenlose Hausbesuche an. 0163-7862577 Adler.



### Dienstleistung

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegeteams, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363



### AUTO & ZWEIRAD

#### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

ONLINE BESTELLEN

[rautenberg.media/kleinanzeigen](http://rautenberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\* KLEINANZEIGE bis 100 Zeichen in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

## Hitze besser vertragen

### Tipps vom Kreisgesundheitsamt

Rhein-Sieg-Kreis (db). Bei uns im Rhein-Sieg-Kreis sollen die Temperaturen in den kommenden Tagen hochsommerlich werden. Vielen Menschen macht Hitze schwer zu schaffen. Kein Wunder, denn die hohen Temperaturen bringen den Körper in einen „Ausnahmestand“.

„Die Gefäße der Haut erweitern sich, um die Wärme abzuleiten, und auch die „körperreine Klimaanlage“ läuft auf Hochtouren und kurbelt zur Abkühlung die Schweißproduktion an“, heißt es vom Kreisgesundheitsamt.

„Man kann dem Körper aber helfen, diese Schwerarbeit zu leisten.“ Die allerwichtigste Regel lautet: viel Trinken, auch wenn man keinen Durst hat!

An sehr heißen Tagen kann sich der normale tägliche Bedarf, das sind etwa 1,5 Liter, durchaus auch verdreifachen. Vor allem, wenn körperlich anstrengende Arbeiten erledigt werden müssen.

Wasser oder ungesüßte Tees löschen dann am besten den Durst. Die Getränke sollten nicht eis-

kalt und reich an Natrium und Magnesium sein, denn so bekommt der Körper die durch das Schwitzen verlorenen Mineralstoffe zurück, ohne dass der Magen rebelliert. Kleine, leichte Mahlzeiten sind gut verträglich - ideal sind Gemüse, Salat und wasserreiches Obst.

Da besonders ältere oder pflegebedürftige Menschen häufig zu wenig trinken, sollte man gefährdete Personen immer wieder zum Trinken auffordern. So kann einer Kreislaufschwäche und Verwirrheitszuständen - als Folge einer Dehydrierung - vorgebeugt werden. Bei Menschen mit Herz- oder Nierenschwäche muss aber vorher mit dem Arzt abgeklärt werden, ob eine mögliche Begrenzung der

Flüssigkeitszufuhr erforderlich ist. Um eine für den Körper gefährliche Überhitzung zu verhindern, dürfen weder Säuglinge und Kleinkinder noch andere besonders gefährdete Personen in einem abgestellten, unbelüfteten Fahrzeug allein gelassen werden - hier droht die Gefahr eines Hitzschlags. Wer bei den Temperaturen nicht auf Sport im Freien verzichten möchte, sollte sich weniger und langsamer als gewöhnlich bewegen und die Aktivitäten dabei auf morgens oder abends legen. Suchen Sie sich dafür schattige Plätze und tragen Sie leichte und luftige Funktionsbekleidung. Denn tagsüber sind nicht nur die Temperaturen, sondern auch die UV- und Ozonbelastung höher.

### Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742  
[w.knorr@rautenberg.media](mailto:w.knorr@rautenberg.media)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG





## Dringend gesucht: 100.000 Elektroingenieure

Arbeitsmarktstudie prognostiziert gravierende Lücke

Sie sind schon jetzt extrem be-  
gehrte und können aus mehre-  
ren Angeboten auswählen: In-  
genieure der Elektro- und In-  
formationstechnik.

Seit Jahren bewegt sich die Ar-  
beitslosenquote für Elektroin-  
genieure auf einem konstant  
niedrigen Niveau von unter 2,5  
Prozent, was Vollbeschäftigung

bedeutet. Und ein Ende ist nicht  
in Sicht.

Deutschland benötigt in den  
nächsten zehn Jahren rund  
100.000 Ingenieure der Elek-  
tro- und Informationstechnik  
mehr als hierzulande ausgebil-  
det werden.

Zu diesem Schluss kommt eine  
neue Arbeitsmarktstudie des



Foto: VDE/akz-o

Technologieverbandes VDE. Die  
Studie gibt es kostenlos unter  
www.vde.com. Für Schülerinnen  
und Schüler heißt es also: auf-  
passen in Mathe und Physik und  
nach dem Abi Elektro- und In-  
formationstechnik studieren!  
Wer das Studium schafft, den  
erwarten exzellente Karriere-  
aussichten.

Rund neunzig Prozent der VDE-  
Mitgliedsunternehmen sehen  
durch die Digitalisierung, Au-  
tonomes Fahren, Energiewen-  
de oder Industrie 4.0 den Be-  
darf an Ingenieuren der Elek-  
tro- und Informationstechnik  
weiter steigen. Bislang deckte  
die Zahl der in Deutschland neu  
ausgebildeten Elektroingenieure  
höchstens den Ersatzbedarf  
für die aus dem Berufsleben  
ausgeschiedenen Ingenieure.  
Der wachstums- und technolo-  
giebedingte Zusatzbedarf wur-  
de bislang im Wesentlichen von  
Ingenieuren aus dem Ausland  
(z. B. aus Südeuropa) kompen-  
siert.

Da für die Zukunft von einem  
konstant wachsenden Bedarf  
auszugehen ist, müssen Unter-  
nehmen in der nächsten Dekade  
über 100.000 E-Ingenieure  
zusätzlich gewinnen.

Dabei stehen sie im Wettbe-  
werb mit anderen Industrie-  
standorten in Amerika, Asien  
und Europa.

Wer schon Elektro- und Infor-  
mationstechnik studiert, der  
kann sich beim VDE und zahl-  
reichen Hochschulgruppen über  
Karrieremöglichkeiten und den  
erfolgreichen Berufseinstieg in-  
formieren. (akz-o)



## Wir suchen AUSTRÄGER/\* /INNEN

jeden Alters für WIR IN WEILERSWIST in

**alle Ortsteile**

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits  
maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](https://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Werner Knorr · Friedrich-Ebert-Str. 6 · 53919 Weilerswist  
FON 02254-84 6742 · E-MAIL [w.knorr@rautenberg.media](mailto:w.knorr@rautenberg.media)

Gerne per  
WhatsApp



0157-7828 6270



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!

## AUSTRÄGER/\* /INNEN für WIR IN WEILERSWIST in

**Bitte Wunschort(e) angeben:**

An  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
Werner Knorr  
Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail



**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG





## 09. August 2022 im Phantasialand

09:30 Uhr – 18:30 Uhr in unserer Eventlocation STOCK'S

### DU BIST AUF DER SUCHE NACH EINEM JOB?

Gemeinsam finden wir die Aufgabe, die zu Dir passt! Wir suchen Mitarbeiter im Snackverkauf, an den Attraktionen, in unseren Hotels, der Gastronomie oder in der Reinigung.

### WIR HABEN DIR EINIGES ZU BIETEN:

- ein faires Gehalt ab **12 € / Stunde** plus Sonn- und Feiertagszuschläge
- ob **mit oder ohne Ausbildung**
- eine bis zu **10-monatige** Tätigkeit in Voll- oder Teilzeit
- mit Aussicht auf eine **langfristige Anstellung**
- ... und viele **Extras!**

### KOMM VORBEI – HOL DIR DEINEN JOB!

Melde Dich unter **02232 - 36 373** oder **jobs@phantasialand.de**



#### PHANTASIALAND

Berggeiststraße 31-41 • 50321 Brühl  
[www.phantasialand.de](http://www.phantasialand.de)





# Tennisverein TC Rot-Weiß Weilerswist lädt ein

Sommerfest am 6. August anlässlich der Wiedereröffnung der Anlage nach der Flut



Das Clubhaus am Tag der Flut

Am Samstag, 6. August, feiert der Tennisverein TC RW Weilerswist e.V. 1970 die Wiedereröffnung der Anlage nach der katastrophalen Flut im Juli 2021. Die nahe der Erft gelegene Anlage wurde im letzten Jahr durch die Wassermassen nahezu komplett zerstört. Einige Tennisplätze konnten zwar mit viel Arbeit und Unterstützung der Mitglieder für den Spielbetrieb wiederhergestellt werden, die restlichen Plätze waren aber durch die Flut so schwer beschädigt, dass sie komplett neu aufgebaut werden mussten. Das Clubhaus war durch Unterspülung der Bodenplatte aus Beton und Abriss sämtlicher Zuleitungen nicht zu retten und musste vollständig abgerissen werden. Auch die Inneneinrichtung war durch Wasser unbrauchbar geworden. Die Planung und



Das neu errichtete Clubhaus

die Durchführung des Wiederaufbaus von Anlage und Clubhaus war durch Corona- und Flutschäden bedingte Engpässe bei Material und Fachkräften eine Herausforderung, konnte aber trotz aller Schwierigkeiten jetzt abgeschlossen werden. Beim Neubau des Clubhauses wurde auch das Thema Nachhaltigkeit berücksichtigt, indem eine Photovoltaikanlage installiert wird. Somit ist es eine der modernsten Tennisanlagen im Umkreis. Nachdem schon in 2020 die Feierlichkeiten zum 50-jährigen Bestehen des Vereins wegen Corona nicht durchgeführt werden konnten, freuen sich die Mitglie-

**Samstag, 06.08.2022**  
**ab 17:00 Uhr**  
  
Zum Sportzentrum 24  
Auf der Tennisanlage des TC Rot-Weiß Weilerswist e.V. 1970

**Wiedereröffnung nach der Flut**

- ★ Internationale Gerichte!
- ★ Hüpfburg
- ★ Partysounds durch unseren DJ Steffen Sturm
- ★ Special Guest **Log Rockos**

**Wir heißen alle Mitglieder, Tennisinteressierte, Familien, Freunde und Bekannte herzlich willkommen auf einer der schönsten Tennisanlagen in NRW**

der um so mehr, dass jetzt mit der Feier zur Wiedereröffnung alles nachgeholt werden kann. Am 6. August ab 17 Uhr lädt der Vorstand alle Mitglieder, Freunde und Familien zum Besuch auf der neuen Anlage ein und heißt alle Gäste herzlich willkommen. Für das leibliche Wohl ist mit internationalen Gerichten und Ge-

tränken bestens gesorgt. Musikalische Unterhaltung bieten DJ Steffen Sturm und als Höhepunkt die Band LOS ROCKOS. Die jüngeren Gäste können sich auf einer tollen Hüpfburg vergnügen. Ab 10 Uhr findet am selben Tag außerdem auf der Anlage ein Mixed-Turnier für alle Tennisinteressierten statt.

Sehen wie ein Luchs  
scharf · kontrastreich · farbig

SEHZENTRUM

**FUCHS**  
—OPTIC—

Deutscher Platz 1  
53919 Weilerswist  
Tel: 0 22 54 - 46 41

Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 14.30-18.30 Uhr  
Sa. 9.00-13.00 Uhr